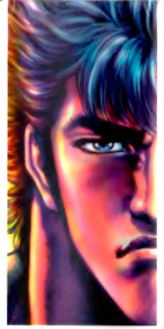
HOKUTO NO KEN
BURONSON, TETSUO HARA PRESENTS



EL PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE
HOKUTO NO KEN
BURONSON, TETSUO HARA PRESENTS
1
TETSUO HARA
BURONSON

Año 199X. Las llamaradas atómicas han engullido el mundo. Con el fin de la civilización, el mundo se ha sumido en una era en la que la violencia lo domina todo y donde impera la ley de la jungla. Un hombre con siete cicatrices en el pecho camina por los páramos desolados... Es Kenshirô, sucesor del Hokuto Shinken, un arte marcial asesino definitiva que se transmite de generación en generación, de padres a hijos. Se abre el telón de la leyenda del redentor que llegó en las postrimerías del siglo... "Tú ya estás muerto".

MANGA PARA ADULTOS

10236323
9 788491 738992

HOKUTO NO KEN Ultimate Edition | ©1983 by BURONSON AND TETSUO HARA / NSP | Approved No. WA-40S. All Rights Reserved.

TETSUO HARA | BURONSON

EL PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE

1

HOKUTO NO KEN

Planeta Cómic

BURONSON Y TETSUO HARA

PRESENTAN

EL PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE

HOKUTO NO KEN

1

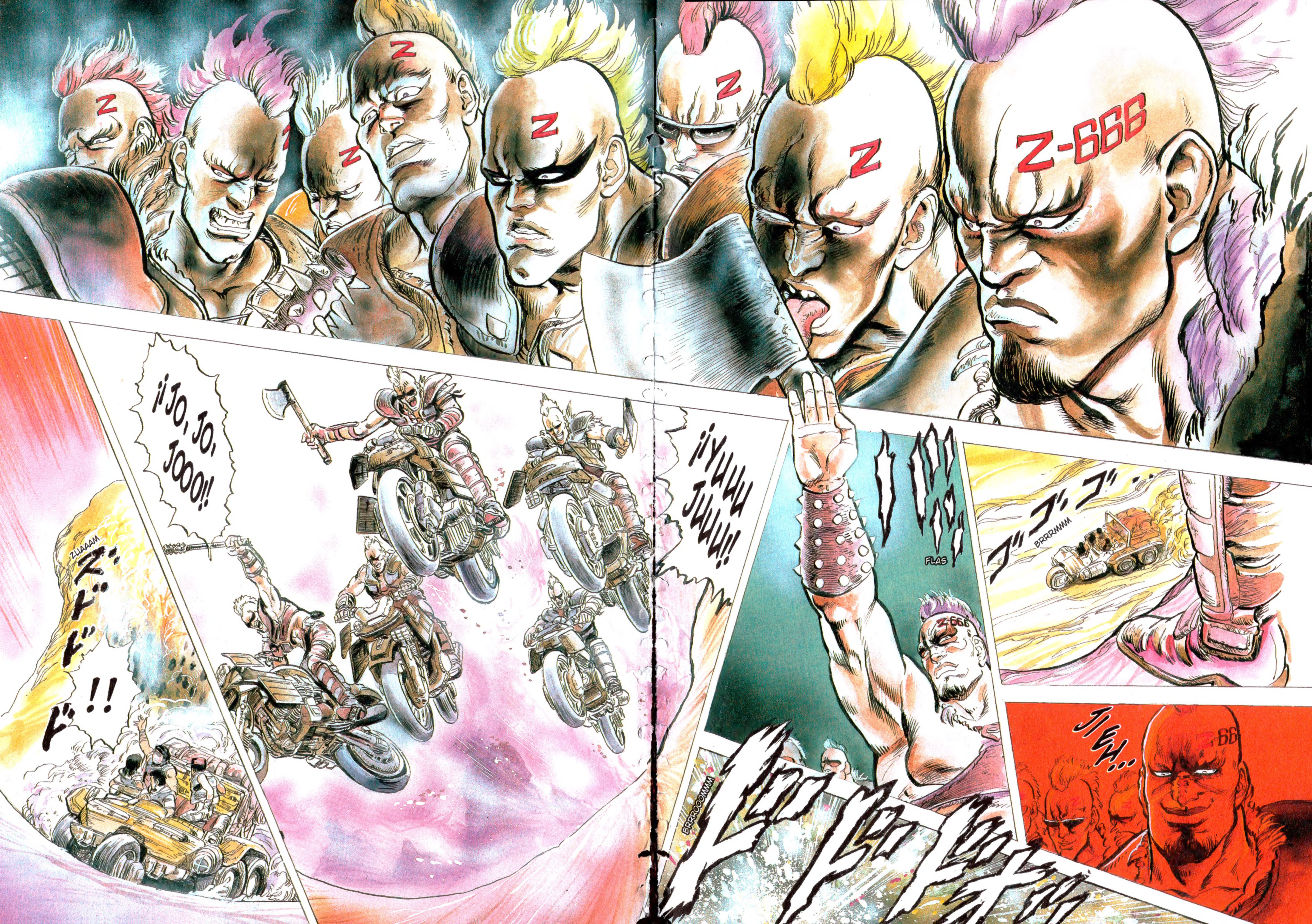
ÍNDICE

Capítulo 1	El grito del corazón	003
Capítulo 2	¡Cuando la ira alcanza su cénit!	051
Capítulo 3	¡El puño secreto *zankai-ken*!	073
Capítulo 4	King contraataca	093
Capítulo 5	¡A Southern Cross!	115
Capítulo 6	¡Reencuentro predestinado!	135
Capítulo 7	Asesino enloquecido	159
Capítulo 8	Llamaradas tenaces	179
Capítulo 9	Tenacidad e ira	200
Capítulo 10	Cuando cae una gran estrella	221
Capítulo 11	¡Encuentro en el oasis!	241
Capítulo 12	¡Ejecución diabólica!	260
Capítulo 13	El sargento Mad	279

¡¡EN EL AÑO 199X LAS LLAMARADAS ATÓMICAS ENGULLERON EL MUNDO!!
CAPÍTULO 1 El grito del corazón

CAPÍTULO 1 El grito del corazón

LOS MARES SE SECARON Y LA TIERRA SE RESQUEBRAJÓ...
TODA FORMA DE VIDA PARECIÓ HABERSE EXTINGUIDO...
SIN EMBARGO...
GRIIIC
BROOO
OOOM
¡¡LA HUMANIDAD NO LO HABÍA HECHO!!


Z-666
ZUAAAM
ズドドド!!
¡¡JO, JO, JOOO!!
¡¡YUUU JUUU!!
FLAS
BRRRMMM
BRRROOMMM
JJEH...

FRAAS
¡YAAAAGH!
TUUUNCH
¡GUEEGH!
FUAAAM

¡¡JODER, LLEVABAN UN MONTÓN DE VÍVERES TAMBIÉN!!
¡¡JIAAA JA, JA, JA!! ¡AGUAAA!
SPLOSH
SPLASH
FRAFRAAAS
¡¡Y ESO QUE AHORA ESTOS PAPELUCHOS NO SIRVEN NI PARA LIMPIARSE EL CULO!!
HASTA ESTA MIERDA LLEVAN ENCIMA...
FRIS...
TUNCH
ZUS...
DE NUEVO, IMPERABA UNA ERA EN LA QUE LA VIOLENCIA LO DOMINABA TODO.

BROBROBROOOM
¡¡EH, ZEED!!
BRRRMMM
¿QUÉ PASA?
Z-66
LO... ¡LOS DE LA AVANZADILLA...!
NO... ¡NO SÉ QUÉ LES PUEDE HABER...!
GRIIIC
¡¿CÓMO?!
GRRRM

QU... ¿¡QUIÉN HA SIDO!?
FRRRMMM
¿¡QUIÉN HA HECHO ESTO!?
ÑUUUGH
¿¡HA SIDO A SABIENDAS DE QUE ERAN MIEMBROS DE ZEED A LOS QUE ATACABAN!?
Z-866
UUURGH...

PERO ES QUE ALGO NO CUADRA CON LOS CADÁVERES, ZEED.
NO PARECE QUE HAYA SIDO COSA DE UN ATAQUE EXTERNO.
ES COMO SI HUBIERAN REVENTADO DESDE DENTRO...
¡¡ZEED!!
¡ESTE TODAVÍA RESPIRA!
Z-66
FRUS
FRAS
¡HABLA!
¿¡QUÉ HA PASADO!?
ARF... AGH
HO... HOKUTO...
¿HOKUTO?
URGH
ÑIOOOG

BLAAAM
PLUUUCH
QU... ¿¡QUÉ HA SIDO ESO!?
NO... NO ME DIGAS QUE LLEVAN PEQUEÑAS BOMBAS DE RELOJERÍA DENTRO...
PLOOOCH
EN LOS TIEMPOS QUE CORREN YA NO QUEDAN ARMAS TAN PRECISAS COMO ESAS.
QU... ¿QUÉ NARICES HABRÁ SIDO...?
¿Y ESO DE "HOKU-TO"...?

FUOOOMMM
URGH...
URGH...
URGH...
A... AGUA...

ZRAS
URGH...
CLANC
CLANC
CLANC
400
400
¡UGH!
FRAFRAAAS
FRAAAS

ZAAAM
START
FRAFRAAAS
A... AGUA...
ZRUS
CLAAANCH

ESTARÁS MEJOR EN EL CUARTELILLO HASTA QUE REGRESE EL ANCIANO.
¡LIN! ¡DALE AGUA, SI ESO!
AJÁ...
¡JE!
OTRO IMBÉCIL QUE HA METIDO LA PATA, ¿EH?
UH...
FRAAAS
GR...
GRACIAS.
ZUS...

CRAAAS
¡TRAEEE!
CHAAAS
ZUIIIC
!?
¡¡TENGO QUE HUIR ENSEGUIDA O ME MATARÁN!!
PE... ¡¡PERO ¿POR QUÉ TE RESISTES TANTO?!! ¡COMO SI TÚ NO HUBIERAS VENIDO A ESTE PUEBLO A ROBAR!
DRING
LA... ¡¡LA LLAVE, DEPRISA!!
RAAANG
¡¡YAAAAGH!!
ÑUG...
QU... ¿QUÉ ...?

SE... ¿¡SE PUEDE SABER QUÉ COJONES HACES, CABRÓN!?
POTOI
RLON RLON
PERDONA, ¿PODRÍAS DARME OTRO TRAGO?
AJÁ
¡JE! ¿¡DE QUÉ VAS, IMBÉCIL!? ¿¡POR QUÉ ME HAS AGARRADO CON TANTA FUERZA!?
¡AAAH, QUÉ DAÑO ME HAS HECHO!
¿QUÉ HOSTIAS TIENES EN LA CABEZA...?
CLOC
¿QUÉ LE PASARÍA A LA NIÑA QUE NOS VIGILA SI TE ESCAPARAS?
PIC

¡BAH! ¿¡EN ESTOS TIEMPOS TE PARAS A PENSAR EN MAMARRACHADAS!?
¡TIENE MÉRITO QUE HAYAS CONSEGUIDO SOBREVIVIR HASTA HOY!
VAMOS A VER... SÉ SINCERO: TÚ TAMBIÉN HAS OÍDO RUMORES SOBRE ESTE PUEBLO EN ALGUNA PARTE, ¿NO...?
¡MIRA ESO!
¡AQUÍ HAY AGUA! ¡AGUA SUBTERRÁNEA! ¡POR ESO TIENEN COMIDA A PUNTA DE PALA!
¡Y ES JUSTAMENTE AGUA Y COMIDA LO QUE SE NECESITA PARA SOBREVIVIR! LOS MÁS FUERTES SE DEDICAN A CONSEGUIR LO QUE NECESITAN, POR LAS BUENAS O POR LAS MALAS, Y ASÍ SIGUEN VIVIENDO.
LA VIOLENCIA ES LO QUE SE IMPONE AQUÍ.
LA GENTE DEL PUEBLO SE HA ORGANIZADO EN GRUPOS DE AUTODEFENSA PARA PROTEGERSE DE LOS ENEMIGOS...
PERO NO SON MÁS QUE AFICIONADOS. ¡EN CUANTO LOS ATAQUE ALGÚN GRUPO MÁS ORGANIZADO, ADIÓS MUY BUENAS!

FRAAAS
OYE, ¿Y SI FORMAMOS EQUIPO TÚ Y YO?
GRUSH
¡BEH! PLAAAS
¡HAZ LO QUE TE DÉ LA GANA!
CLACH
CLACH
¿HM?
QU... ¿QUÉ NARICES ...?
HA... HA TRAÍDO HASTA COMIDA...

BUUUF
TOC
GRACIAS...
ME SIENTO REVI-VIR...
PERO... ¿ESTÁS SEGURA DE QUE PODÍAS HACER ESO...?
AJÁ...
¡JA! ¡SE HA PUESTO COLORADA, LA MUY CRÍA!
ÑAM ÑAM
ME LLAMO KEN.
¿CÓ-MO TE LLAMAS TÚ?

ZAS
NO HABLA ...
¡JA! NI LO INTENTES. NO ES SORDA, PERO NO HABLA.
ÑAM ÑUM
ESTÁ SOLA Y, ENCIMA, EN EL PUEBLO LA TRATAN COMO SI FUERA UN ESTORBO. ¡LA TIENEN TRABAJANDO AQUÍ COMO CARCELERA, FÍJATE!
HOMBRE, LA VERDAD ES QUE NO ME EXTRAÑA. AL FIN Y AL CABO, VIO DESDE UNA POSICIÓN PRIVILEGIADA CÓMO UNOS SALVAJES MATABAN A SUS PADRES Y HERMANOS.
GRRRR
EN FIN, SEGURO QUE HABRÍA SIDO MEJOR QUE NI SIQUIERA HUBIERA NACIDO.
PEH
EN ESTA ÉPOCA LOS CRÍOS NO SIRVEN PARA NADA.
...

O...
OYE, PERDONA...
TA...
TAMPOCO ES PARA ECHARME ESA MIRADA ASESINA...
...
¿LO HAS PASADO MUY MAL ...?
YA...
IMAGINO QUE ESTA NIÑA HA VISTO YA MUCHAS ESCENAS INFERNALES EN SU CORTA VIDA...
ZUS
GLUUUG
TRANQUILA, NO TE MUEVAS.
PZIIIN...

PE... PERO ¿QUÉ HACES?
¡UN PEQUEÑO CONJURO PARA QUE SEA CAPAZ DE HABLAR!
QU... ¿¡QUÉÉÉ!?
AHORA SOLO DEPENDERÁ DE SU PROPIO CORAZÓN.
LOS GRITOS DEL CORAZÓN INVITAN A HABLAR.
¡NO SÉ SI SERÁ MENTIRA, PERO POSIBLEMENTE ES LA PRIMERA VEZ EN SU VIDA QUE ALGUIEN LA TRATA MÍNIMAMENTE BIEN!
ZRAS
ZRAS
ZRAS
CLAAANCH
¡LEVANTA!
FRAS
¡¡EL ANCIANO HA VUELTO!!

¿ADÓNDE TE DIRIGES?
VOY SIN RUMBO...
PERO ANCIANO... ¿Y SI ES DE ZEED?
EXAMINADLO.
¡SI ES UN ESBIRRO DE ZEED, TENDRÁ ALGÚN TATUAJE IDENTIFICATIVO EN ALGUNA PARTE!
ZRAAAS
!!
GRUCH

QU... ¿QUÉ OCURRE, ANCIANO!?
CHAAAN
LAS... LAS SIETE ESTRELLAS DEL CARRO... LAS HOKUTO...
LAS QUE GOBIERNAN LA MUERTE.
ESTO ES UN MAL AUGURIO...
¡ALLÁ DONDE APARECE LA ESTRELLA DEL NORTE ACABA REINANDO EL CAOS!
QU... ¿QUÉ OCURRE!?
SO... ¡SON LOS ZEED! ¡¡ESTO ES MUY GRAVE!! ¡SON ELLOS!
BROOOMMM

CLAAANCH
¡VEN, LIN! ¡TÚ TAMBIÉN LUCHARÁS!
TAP TAP TAP
AJÁ...
CLAAANCH
ÑUG
TAP
TAAAP

FRAS
¡FIUUU! ¡LO HAS DEJADO TOTALMENTE DESCOLOCADO!
¡COMO SABEN QUE TE VAN A MATAR, HAN DEJADO HASTA LAS LLAVES!
¿¡ME VAN A MATAR!?
¡CLARO! ¡SON LOS ZEED! ¡¡ESOS MATAN A QUIEN SEA, NIÑOS Y MUJERES INCLUIDOS!! ¡LES DA IGUAL TODO!
CLACH CLACH
¿¡EH!? ¡MIERDA!
TAAANCH
QU... ¿QUÉ HACES...?
CRRRG
CRRRG
!?

CRAAACH
ZUS...
...
DRANG
PE... PERO ¡ESPE-RA...!
FRAS
¡LA GENTE DEL PUE-BLO NO DURARÁ NI UN MINUTO CONTRA LOS ZEED! ¡AQUÍ EL QUE HUYE GANA! ¡NO NOS ENTRETENGA-MOS O NOS MA-TARÁN A NO-SOTROS TAMBIÉN!
O... ¡OYE! ¿¡ADÓN-DE VAS!?

ドォォォォ
BRUOOOMMM
¡¡NO OS RE-SISTÁIS MÁS!!
¡O LE ARRAN-CARÉ LA CABEZA A ESTA CRÍA!
Z-666

¡QUE-REMOS COMI-DA!
¡TRAED TODA LA COMI-DA QUE TEN-GÁIS!
¡NI CASO, ANCIANO! ¡TENEMOS QUE LU-CHAR!
G-R-U-C
AH
¡UH!
...
GRUC

¡¡KEEEN!!
¡¡NO VENGAAAS!!
HA... HA HABLADO... LIN HA...
HA... HA HABLA-DO...
TODO DE-PENDE DEL GRITO DE SU CORA-ZÓN...
SE... ¿SE PUEDE SABER QUÉ ERES TÚ?
¿QUÉ LE HAS HECHO?

¡¡HUYEEE!!
¡¡CIERRA EL PICO, CRÍA!!
EL GRITO DEL CORAZÓN...
E... ¡EH!
ZRAS
ZRAS
ZUS
N... NO ME LO PUEDO CREER...
KE... KEN...
ZRAS
ZRAS
ZRAS
!?

ZRAAAS

ZA ZAAAS
¿¡QUÉ TE CREES!?
¡EEEEH!
¿¡Y TÚ DE QUÉ VAS!?
¡APAR-TAOS!
CRAC
CREC
¡¡LOS TIENES BIEN PUESTOS, ¿EH?!!
¡¡PUES TE VA-MOS A HACER PICADI-LLO!!

FUOOOM
PUM
PUM
PUM

TAAAP
ZUZUAAAM
¡NGH!
!?
¿¡¡M!?
¿¡DE QUÉ VAS, HIJO DE PUTA!?
CROOOC
BUM
BUM
BUUUM

ドチャ
PLOOOCH
QU... ¿QUÉ HA HECHO?
ES... ¡ES EL "PUÑO DEL DIOS DE LA ESTRELLA DEL NORTE"! ¡EL HOKUTO SHINKEN!
¡SUELTA A LA NIÑA!
うぬ
NUUG
¿¡HAS SIDO TÚ EL QUE HA MATADO A MIS COMPAÑEROS!?
¡UOOOOH!
ZAAAM

¡¡ATAAAAH!!
PLAAACH
CHAP
BUBUBUBUBUBUM
¡¡ATATATATATATATAAAAAH!!

OH...
¡OOOH!
ZUOOOC
FRSSS
¡EL "PUÑO DE LOS CIEN DESGA-RROS"! ¡HOKUTO HYAKUREK-KEN!
CHAAAN
ÑUG

SE DICE QUE EXISTE UN TEMIBLE PUÑO ASESINO DE ORIGEN CHINO QUE SE TRANSMITE DE GENERACIÓN EN GENERACIÓN DESDE HACE MUCHO TIEMPO... EL HOKUTO SHINKEN... ¡SE TRATA DE UN ARTE MARCIAL LETAL, ESPECIALIZADO EN EL DESGARRO NO TANTO DE LA SUPERFICIE CONTRA LA QUE SE GOLPEA COMO LA DE LA PARTE INTERNA, YA QUE CONCENTRA TODA LA ENERGÍA EN EL PUÑO Y LA DESCARGA EN UN SOLO ATAQUE JUSTO EN LOS PUNTOS DE PRESIÓN DE ACUPUNTURA, LOS *TSUBO*!
ES... ES JUSTO LO QUE ESTOY VIENDO...
むく
¡GRUUUM
¡ESOS PUÑETAZOS TUYOS SON MÁS INOFENSIVOS QUE PICADURAS DE MOSQUITO!
¡JUUU, JU, JUUU! ¡¡TE VOY A HACER PICADILLOOO!!
TÚ YA ESTÁS MUERTO...
¿¡COMOOO!?
¿¡IGH!?

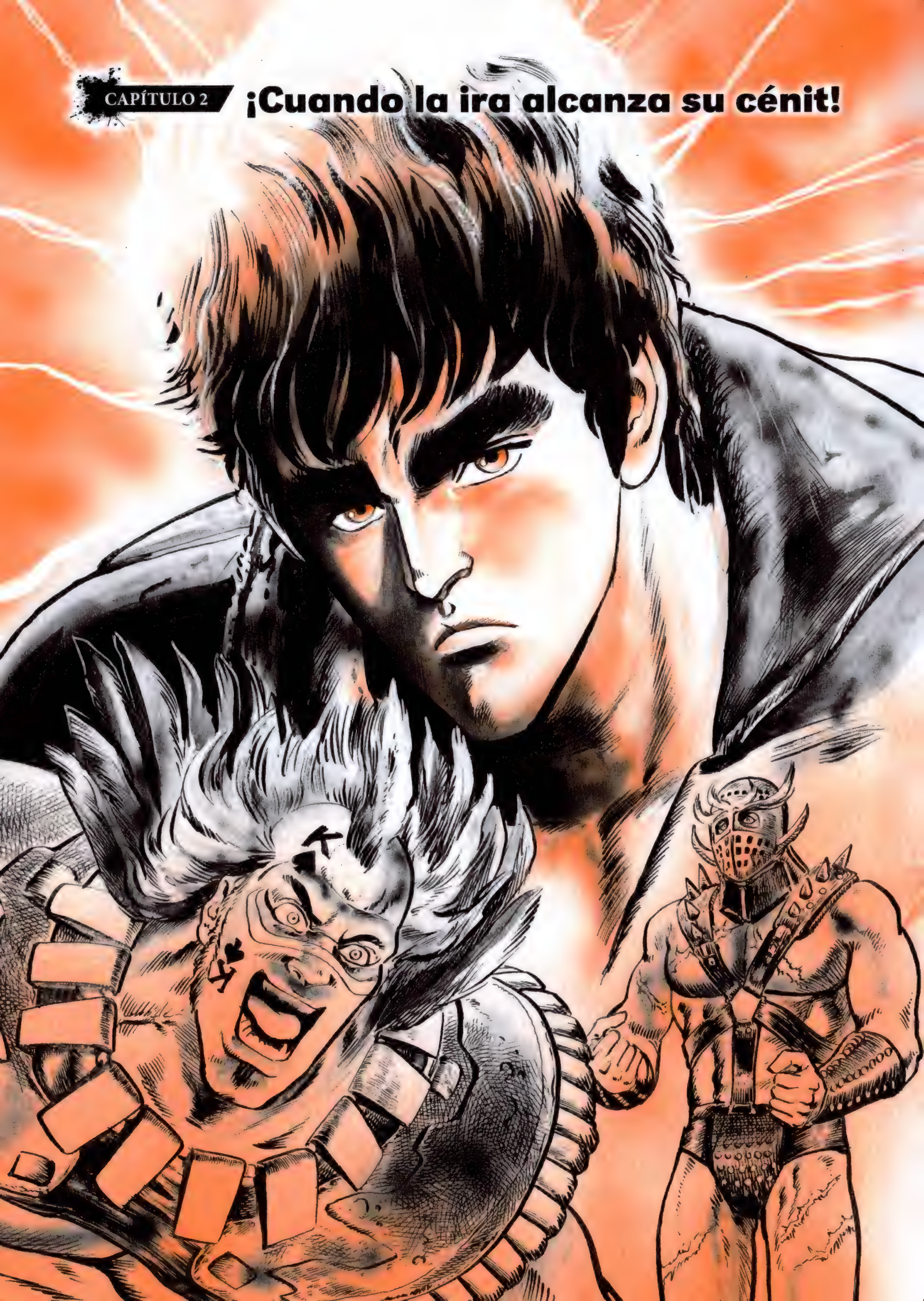
Z-666
PLUOOOCH
POTOOOF
ZRAS
PLICH

AH, VAYA, ASÍ QUE A LA NIÑA LE HAS PRESIONADO UN *TSUBO* DE ESOS...
PERO... ¿POR QUÉ NO TE QUEDAS EN EL PUEBLO? SERÍA MUY FÁCIL PARA TI, LO HAS DEMOSTRADO.
AQUÍ HAY COMIDA DE SOBRA.
EN FIN, SUPONGO QUE YENDO CON ÉL NO ME MORIRÉ DE HAMBRE.
¡OYE, ESPERA! ¡ES QUE ME LLAMO BAT!
¡EEEH! ¡ESPERAAA!
TAP

¿POR QUÉ ...?
¡KEEEN!
POR ESTE PUEBLO EN EL QUE VIVES TÚ, LIN.
POF...
DICEN QUE ALLÁ DONDE APARECE LA ESTRELLA DEL NORTE ACABA REINANDO EL CAOS...
ZUS...
KEN SE HA IDO POR NOSOTROS. POR EL PUEBLO EN GENERAL...
KEN...
¿LO ENTIENDES ...?

CAPÍTULO 2

¡Cuando la ira alcanza su cénit!



FUOOOM
GRUF
CLANCH
¡OYE, DES-
CANSEMOS
UN POCO
¿NO?!
ES QUE
TENGO TANTA
HAMBRE QUE
NO PUEDO NI
MOVERME.
¿NO
QUEDA
MÁS CO-
MIDA?
LO QUE TE
HE DADO AN-
TES ERA LO
ÚLTIMO.
GRUOOOM
¡TSK!
PUES
NADA,
OYE...
EEEHM...
ÑAMPF

NAM NAM NAM NAM NAM NAM NAM
¡GLLLLLG!
ZRAS ZRAS
AUAUAU
¡QUE ME MATAAA!
MI... ¡MIERDA, ME HA PILLADO!
ZRAS
OH.
BRM BRM BRM
¿¡QUÉ PASA!?
¡AH!
JIAAA, JA, JA, JA...
UF... UF...
ARF...
AGH...
¡¡AFH!!

ZAZAAAS
PO... ¡POR FAVOR, NO ME MATÉIS...! ¡TENGO QUE LLEVAR ESTAS SEMILLAS DE ARROZ AL PUEBLO! ¡COMO SEA!
CLACH
¿¿CÓMOOO??
¡¡OS DAREMOS PARTE DE LA COSECHA EN CUANTO LA TENGAMOS!!
¡ME HA COSTADO MUCHÍSIMO DAR CON ESTAS SEMILLAS! ¡LLEVO UNA SEMANA SIN COMER NADA, SOLO CONCENTRADO EN VOLVER!
TODAVÍA ME HAN ENTRADO MÁS GANAS DE ZAMPARME LO QUE LLEVAS EN ESA BOLSA.
PO... ¡POR FAVOR! ¡¡DEJADME MARCHAR!! ¡OS LO SUPLICO!
ZUS
VENGA, VÁMONOS. NO TENEMOS POR QUÉ METERNOS.
ZAS
¡AH, IDIOTA!
FLAAAS

¡¡GEEEGH!!
PLAAACH
EH, CAPULLO.
JIAAA
ZRIIING
¿¡ESTÁS CIEGO O QUÉ!? ¿¡NO VES LA BALLESTA!?
¡SOLTAD AL VIEJO!
¿¡DE QUÉ VAS, IMBÉCIL!?
¡JA, JAAAA!
PLAACH

DÉJA-
LO CO-
RRER.
バキン
CREEEC
ボキッ
CROC
ボキ…
CRAC
ボキ。。
CROOOC

ANTE EL ANCESTRAL PUÑO ASESINO DEL HOKUTO SHINKEN, LAS FLECHAS DE UNA BALLESTA SON COMO PALOS CONGELADOS EN EL AIRE.
SOY UN PROFESIONAL DEL COMBATE. ¡NO ME VAS A MATAR!
¿¡CÓMOOO!? ¿¡EL HOKUTO SHINKEEEN!?
ZUAAAM
¡MUÉRETE, CAPULLO!
FIUUU
ZUS
FUS
¡NNNGH!
CLACH

ZRAS
FLAS
TE DARÉ OTRA OPORTUNIDAD. ¡APUNTA BIEN!
¡SI FALLAS, DESPÍDETE DE TU OJO DERECHO!
¡NGH! ¡SILENCIO!
FIUUUM
ZIIIUM
SPLACH
¡¡AGARRE DE VACÍO CON DOS DEDOS DEL HOKUTO SHINKEN!! ¡HOKUTO SHINKEN NISHI SHINKŪ-HA!
...

FIUUU
PLUAAACH
¡GYAAAAGH!
FIUUUUU
ZUS
GR... GR... GRA-CIAS...
SO... SON LOS...
GRRRMMM
BRRRMMM
LLE...
LLE... LLEVA ESTO AL... PUEBLO... POR FA-VOR...
ME... ¡ME LO IMAGINA-BA! ¡SON ELLOS! ¡SON LOS KING!
ZRAS
¡UNA VIOLENTA BANDA ORGA-NIZADA QUE DOMI-NA TODA LA RE-GIÓN DE KANTÔ! LA... ¡LA HEMOS CAGADO!
FRUS

SO... SON SEMILLAS DE ARROZ...
SÍ, LO HEMOS OÍDO ANTES.
PERO ¿POR QUÉ NO TE COMES EL ARROZ? SI TE MUERES YA PUEDES DESPEDIRTE DE TODO, ¿NO?
TODA LA COMIDA DE LA QUE DISPONEMOS AHORA ACABARÁ DESAPARECIENDO.
PERO... PERO... CON LAS SEMILLAS, PODEMOS CONSEGUIR ARROZ.
TENDREMOS COSECHA CADA AÑO. Y ASÍ PODREMOS VIVIR TODOS INDEFINIDAMENTE.
AH...
ENTONCES YA NO HABRÁ PELEAS POR LA COMIDA NI NOS LA ARREBATAREMOS ENTRE NOSOTROS.
APUESTO POR EL MAÑANA ANTES QUE POR EL HOY.

HE... HE BUSCADO DURANTE MEDIO AÑO... Y ESO ES TODO LO QUE HE CONSEGUIDO...
PO... POR FAVOR... LLÉVALO AL PUEBLO...
CLOC
VAMOS.
¡IREMOS A TU PUEBLO, ABUELO!
FRAAAS
QU... ¿QUÉ HACES?
O... OYE, NO ME DIGAS QUE...

PERO OYE, ¿POR QUÉ?
¿¡POR QUÉ HACES ALGO ASÍ!?
NO ENTIENDO POR QUÉ TENEMOS QUE ARRIESGARNOS TANTO POR UN SIMPLE VIEJO CHOCHO.
CREP
CREP
¡¡TE JURO QUE NO LO COMPRENDO!!
CREP
CREP
EL MAÑANA ANTES QUE EL HOY...
¿¡EH!?
CREO QUE HACÍA TIEMPO QUE NO ME TOPABA CON UNA PERSONA DE VERDAD...
UNA PERSONA...
CREP...
AS... ASÍ...
...TERMINARÁN LAS DISPUTAS...

BRAAAM
AGH...
AGH...
ZRAS
ZUOOOM
SPADE...
¡JU, JU, JUUU! ¡SE VA A ENTERAR!
¡NOS LOS VAMOS A CARGAR A TODOS!

FRUOOOM
¡OOOH! ¡AHÍ ES!
¿¡EH!?
ANDA, PERO ¿ESE NO ES EL ABUELO MISUMI...? ¡NO PUEDE SER! ¿¡LO HA ENCONTRADO!?
¡EEEH!
¡TRAIGO SEMILLAAAS! ¡SEMILLAS DE ARROOOZ!
!!
¡UAAAH!

¡VIVAAA! ¡MUY BIEN, ABUELO!
¡UAAAH!
¡EL PUEBLO ESTÁ SALVADO! ¡YA NO TENDREMOS QUE PREOCUPARNOS MÁS POR LA COMIDA!
GRACIAS, GRACIAS.
JE, JE. AHORA SEGURO QUE NOS LO AGRADECEN CON CRECES...
¿VERDAD...?
...
ZRAS
¿¡UM!?
SI ES QUE...
¿¡EH!?
...
ZRAS
ZRAS
ZRAS
¿¡QUÉ NARICES TIENES EN LA CABEZA!?
¿¡AH!?
¿EH? PERO... TE... ¿TE LARGAAAS?
BRRRMMMM

BRM
BRM
BRM
BRM
BRM
BRM
KING

¡JAAA!
ZRAS
BRUOOOM
NGH...
BRM BRM BRM...
ZAS
VA... ¡VAN AL PUEBLO!

¡YAAAH!
¡UAAAH!
¡IIIH!
BRUOOOMMM
ZRUAAAC
JA, JA...
¡JAAA!
¡¡JA!!
GRRRM

!!
URGH...
¡ESTO NO, POR FAVOR! ¡ESTO SÍ QUE NO!
¡AAAH!
ZRAS
ZRAS
BRM BRM BRM BRM
¡YAAAAAH!
ZRAS
ZRAS
ZRAS
ZAS
ZUAAAM

PLOOOCH
AH ...
¡¡ABUELO!!
POTOOOF
はは
¡JA, JAAA...!
¡AHÍ ESTÁS!

¡¡A TI TAMBIÉN TE VOY A MANDAR AL INFIERNO!!
EL MAÑANA...
EL... EL MAÑANA...
UH... UGH...
ZRRRS...
¡¿QU...!?
¡AAAGH!
PLOOOCH
GRUCH
ZRAAACH

¡¡NO TENÉIS LO QUE HAY QUE TENER PARA VIVIR EL HOY!!

BU-BUM...
BU-BUM
CAPÍTULO 3
¡El puño secreto zankai-ken!
¡OOOH!
E... ERES TÚ...
HAS VUELTO...
ME... ME TEMO QUE MI HORA HA LLEGADO...
AAAGH
PE... PERO ME GUSTARÍA QUE ESTAS SEMILLAS... DIERAN SU FRUTO...
TE... TE LO... RUE... RUEGO...
CLUUUUC
¡CÁLLATE YA LA PUTA BOCA, VIEJO DE MIERDA!
TRUUUCH

CAPÍTULO 3 ¡El puño secreto *zankai-ken*!

AH... MA... MADRE MÍA...
BRRRMMM
BRM
BRM
BRM
BRM
¿¡QUÉ NARICES TIENE ESE KEN EN LA CABEZA, MALDITA SEA!?
TAP
FRAS
ZUUUS
¡JI, JI! ¡HAS CAÍDO EN LA TRAMPA, PEDAZO DE LERDO!
ZAZAAAM
FUOOOM

GRUAAAF
CLAAACLAAACH
ZRIII
¡¡HAS CAÍDO!!
¡¡JUA, JA, JAAA!!

¡MU, JU, JU, JU!
GRUUUCH
JU, JU, JU.
ZRUOF
¿QUÉ TAL? AHORA ESTÁS INMOVILIZADO.
YA TE DIJE QUE VOSOTROS NO PODÉIS MATARME.

ZRUAAAF
¡BEH! ¡VAS A MORIR CON LOS SESOS ESPARCIDOS POR EL SUELO!
ZUOOOM
CHAAAS!
CLAAAC
ZIUUU
ZIU
ZIU

ブシュッ
SPLSSSH
ジャラ…
ZRING
ドン
PLOOOCH
¡AGH!
ドチャ…
POTOF
ZUAM

ZRAAACH
ZIIIM
GRIIISH
¡NUUU, JU, JU, JU! ASÍ QUE PRETENDES COMPARAR TU FUERZA CON LA MÍA, ¿EH? MENUDO MOZALBETE SINVERGÜENZA ESTÁS HECHO...

EL SER HUMANO SOLO PUEDE USAR EL 30% DE SUS CAPACIDADES LATENTES, PERO EL HOKUTO SHINKEN SE ESPECIALIZA EN SACAR PARTIDO DEL 70% RESTANTE
¡¡HMPF!!
メキ
CREC
メキ
CRCCC
メキ
CRCCC

ZRAS
¡INGH!!
CLUUUC
AH.
ZRUUUS
¡AAGH!
ZRUUUSH
¿QU...? ¿QU...?
N... NO PUEDE SER...
¡HAAAAH!
¡AAAAH!
GRUUUC
ZUUUUN
¡AAAAAH!

¡¡ONDA QUE-BRAN-TARRO-CAS!! ¡¡GAN-ZAN RYÔ-ZAN-HA!!
CRUUUCH

SPLOOOCH
GRRR
ZRAAANG

FUSH
QU... ¿¡QUÉ TE HAS CREÍDO, CABRÓN!?
ZUUUS
ZAS
¿QUÉ PASA, CALVO-ROTAS? ¿YA ESTÁ?
TOC
TOC
TOC
¡AAAAH!
GRUCH
¡¡IGYA!!
GRRRM
¡¡BURGH!!

¡UUUH!
UH... ¡AAAH!
!?
CLAAACH
ZUM
GRISH
K
CRRRC

CROOOCH
¡YAAAGH!
¡NUAAAAH!

TULUUNCH
¡PUÑO DEL REMORDIMIENTO DE LA ESTRELLA DEL NORTE! ¡HOKUTO ZANKAIKEN!
HAY 708 PUNTOS DE PRESIÓN O MERIDIANOS EL CUERPO: ESTE, EL DE LAS SIENES, SE LLAMA *TÔI*.
MORIRÁS AL CABO DE TRES SEGUNDOS DE QUE RETIRE MIS DEDOS.
NO... NO ME DIGAS ESO...

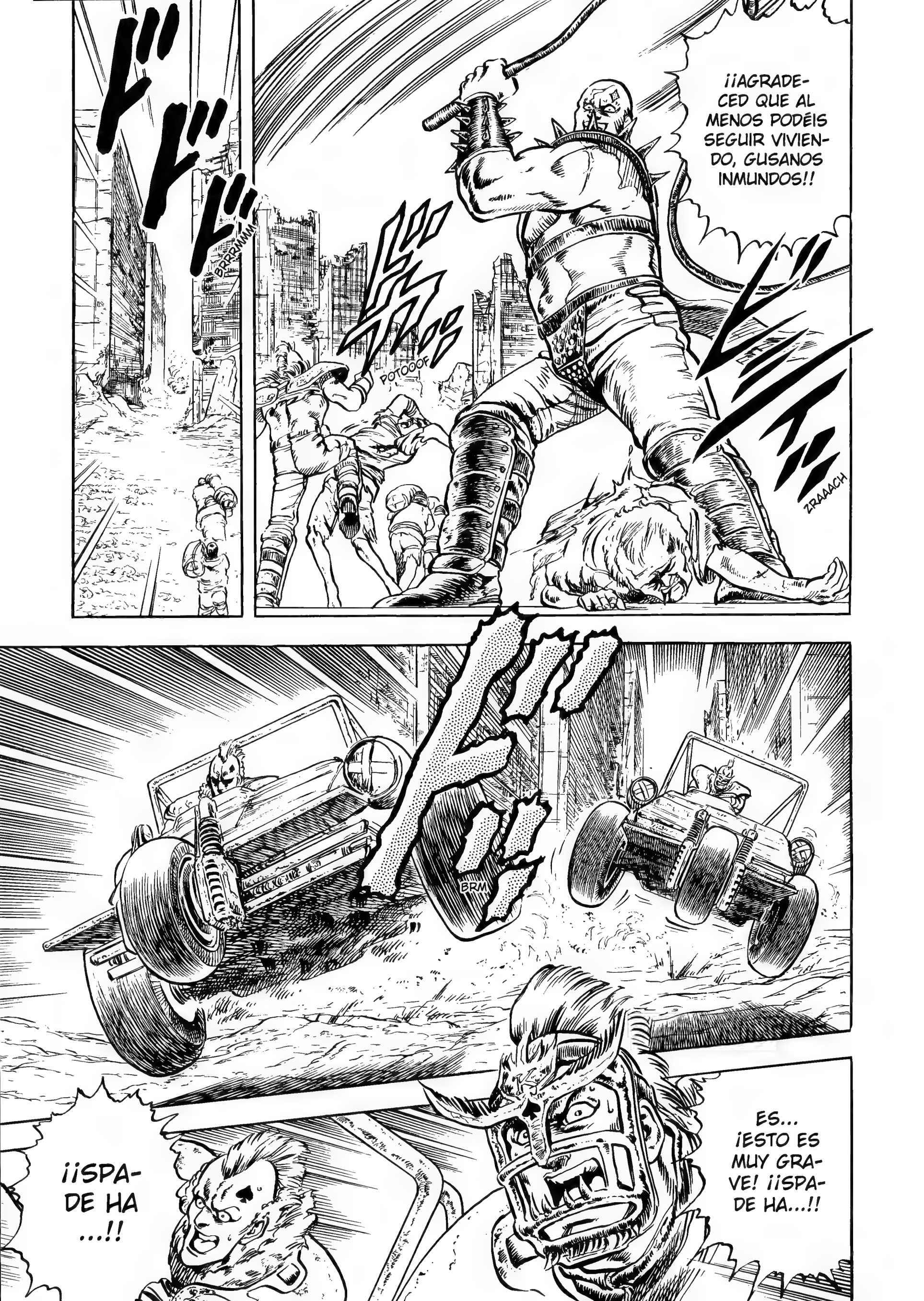
APROVECHA ESOS TRES SEGUNDOS PARA REFLEXIONAR SOBRE TUS PECADOS.
ES... ESPERA UN MOMENTO... PO... POR FAVOR...
ZRAAAC
UH... ¡UAAAAAH!
POTOU
N... ¡NO!
TAP TAP
YO... ¡YO NO QUIERO MORIR TODAVÍA!
¡¡NO QUIERO MORIIIR!!

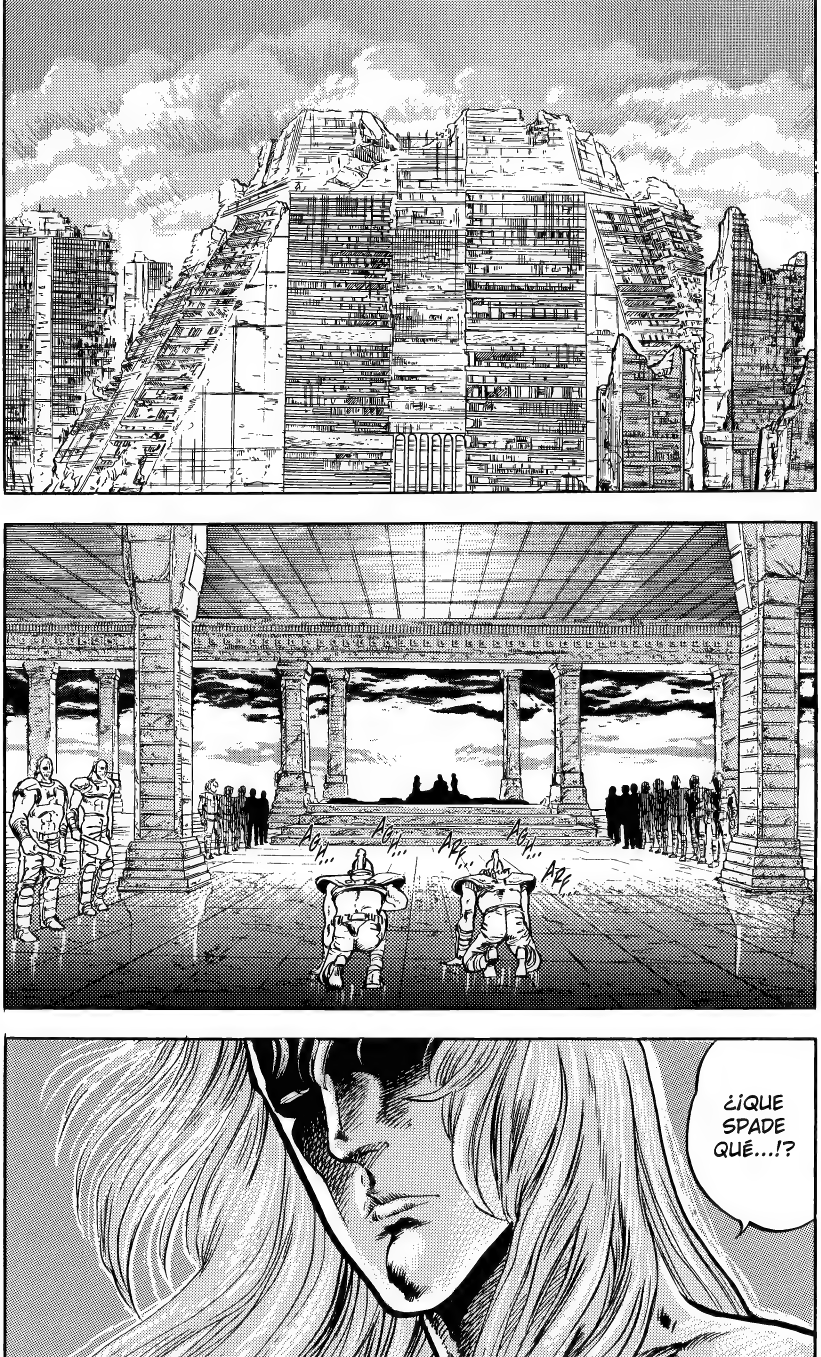
¡NO QUI ...!
¡... ERO MOOO ...!
PLAAACH
¿SE PUEDE SABER QUÉ HACES? COMO NO ESPABILEMOS VAN A VOLVER CON REFUERZOS.
LOS KING NO SON UNA BANDA CUALQUIERA. ¡SI TE CREES QUE ESE TAL SPADE ERA SU LÍDER, ESTÁS MUY EQUIVOCADO!

¡BAH! ¡AQUÍ NO VA A GERMINAR NADA, NO LAS ECHES AQUÍ!
EL ABUE-LO REPOSA AQUÍ DEBAJO, AL FIN Y AL CABO.
SÍ QUE GER-MINA-RÁN...

CAPÍTULO 4 King contraataca

SOUTHERN CROSS TOWN, BASE DE KING.
ZRUAAAM!
GRIIIC
ZRRRM
¡VA-MOOOS! ¡TRABA-JAD, TRA-BAJAAAD!
¡QUE NO PARE NADIE!
SPLACH


BRRRMMM
POTOOOF
¡¡AGRADE-CED QUE AL MENOS PODÉIS SEGUIR VIVIEN-DO, GUSANOS INMUNDOS!!
ZRAAACH
BRM
¡¡SPA-DE HA ...!!
ES... ¡ESTO ES MUY GRA-VE! ¡¡SPA-DE HA...!!


AGH...
AGH...
ARF...
AGH...
ARF...
¿¡QUE SPADE QUÉ...!?

ER... ¡AHM!
GRIIISH
FRAS
ASÍ QUE HA HUIDO, ¿NO...?
CLAAACH
FRAAAS
¿¡EH!?
ZRAS
PO... POR FAVOR, KING...
TE... TEN PIEDAD...

ZUUUS...
PLIC
PLIC
AU... AUXI-LIO...
¡¡OAAAH!!
¡ZUS!

GRUCH
¿QUÉ HACEMOS, KING?
¿VAMOS A POR ÉL?
ドチャ!!
POTOOOF

TARDE O TEMPRANO SERÁ ÉL QUIEN VENGA EN NUESTRA BUSCA.
¡NO SERÁ NECESARIO!
JIEH...!

CRSSS
DÉMONOS PRISA. ESOS TIPOS NO NOS VAN A DEJAR EN PAZ ASÍ COMO ASÍ.
LO MEJOR SERÁ LARGARNOS LO ANTES POSIBLE DE SUS DOMINIOS. SI PODEMOS GANAR UN DÍA, MEJOR.
ZRAS
¡SI ES QUE YO YA TE LO DIJE! ¡TE DIJE QUE NO HICIERAS TONTERÍAS!
¿¡HM!?
¿¡QUÉ ES ESO!?
AH, VAYA, SI NO ES MÁS QUE UN CAMPESINO DE POR AQUÍ.
ZRIS
¡¡AH!!

QU... ¿QUÉ ES ESTO!?
ZRAM
¡¡AH!!
胸に七つの傷の男に告ぐ
貴様が逃げている間
この処刑は続く!
KING
* AL HOMBRE DE LAS SIETE CICATRICES EN EL PECHO: ¡LAS EJECUCIONES CONTINUARÁN MIENTRAS TÚ ESTÉS A LA FUGA! KING
HA... HAN USADO A ESTE HOMBRE PARA ATRAERTE, KEN...
NO VA A SER SOLO ÉL. A PARTIR DE AHORA VAMOS A IR VIENDO EL MISMO TIPO DE EJECUCIÓN ALLÁ DONDE POSEMOS LA VISTA...
ZRAAAS
GRUCH

OOOH...
ES... ESTO ES TERRIBLE...
¡JAAAAH!
¡JA, JA, JA!
¡¡JAAA, JA, JA, JAAA!!
¡ÑIIIC!
¡ÑIIIC!
ARF...
ARF...
AGH...

¡PONLE MÁS GANAS, NIÑA! ¡QUE SI NO TU PADRE LA VA A PALMAR!
¡JIAAA, JA, JAAA! ¿QUÉ PASA, EH? ¿¡QUÉ PASA!?
GRUCH
AGH...
ARF...
UGH...
PA... PAPÁ...
AU... AUH...
¡JIAAA, JA, JA, JAAA!
¿CÓMO SE SIENTE UNO SABIENDO QUE SU VIDA DEPENDE DE SU PROPIA HIJA?
GLUUUC
¡NO HAY MOTIVOS POR LOS QUE TÚ DEBAS VIVIR O MORIR! ¡DEPENDERÁ DEL HUMOR CON QUE ME PILLES!
¿QUE POR QUÉ?
QU... ¿QUÉ HEMOS HECHO PARA MERECER ESTO? PO... ¿¡POR QUÉ NOS TRATÁIS ASÍ!?
PO... POR FAVOR, TENED PIEDAD...
UGH...
NGH...
JIAAA, JA, JA, JA, JA...
CROOOCH

¡¿AURGH!?
ZRAS
ZRAS
ZRAS
¡¡AH!!

¡POR FIN DAS LA CARAAA!
CRAAAC CROC
¡NUOOOGH!
¿ERES TÚ EL TARADO QUE SE ATREVE A ENFRENTARSE A LOS KING!?
ZUAAAF
¡EH, MONSTRUO!
ZUIC...
YO SOLO PASABA POR AQUÍ. HAZ EL FAVOR DE NO TOCARME MÁS LAS NARICES.
PLOF
¡HOP!

¡JUAAA, JA, JAAA! ¡IGUAL NO ESTÁS AL CORRIENTE DE QUE EL SEÑOR KING YA HA ORDENADO TU MUERTE! ¡¡ASÍ QUE NO TIENES ESCAPATORIA!!
¡¡SOY EL GRAN DIAMOND!! ¡¡NO TENGO NI PUNTO DE COMPARACIÓN CON SPADE!!
ZUAAAM
¡¡VAMOS A VER CÓMO TE LAS MANEJAS ANTE MI BASTÓN!!
FUSH
ZUAAAM

CROOOCH
¡JUUU, JU, JU!
YA VEO QUE DOMINAS ALGO DE ARTES MARCIALES...
¡¡PERO VAMOS A VER SI ERES CAPAZ DE ESQUIVAR ESTO!!
¿¡PUEDES VER EL BASTÓN MOVIÉNDOSE!?
ZUAAAM

PLIIIC
PLICH
ZRIS
¡JA, JAAA! ¡¡MUE-REEE!!
ZUAAAM
GULLIOC
PLACH
ERES TAN LENTO QUE ME EN-TRAN GANAS DE BOSTE-ZAR.
¿¡QU...?
¿¡QUEEEE!?
GRUCH
¡NUAAAH!
GUOOOOH

PE... PERO NO PUEDE SER... ¡CON UN SOLO BRAZO SOPORTA EL PESO DE TODO MI CUERPO...!
GRISH
MUÉ-RETE, PAYA-SO RI-DÍCU-LO.
GRIISH
¡UAAAAAH!
TAAAP
POM
CRUSH

¡¡PUÑO PARTE-CUELLOS Y ROM-PECARAS!! ¡¡KÔSHU HAGAN-KEN!!
ZUAAAM
SPLAAACH
AJÁ...
CROOOOC
CONQUE ESTO... ES EL TAN CACAREADO HOKUTO SHINKEN...
GRUUUC
UH... AH... ¿QUÉ HA...?

CONQUE KING... ¡PUES HABRÁ QUE ZANJAR ESTE ASUNTO!

CAPÍTULO 5 ¡A Southern Cross!

ズオオオオオ
FUUU
OOOM
ESTA ES SOUTHERN CROSS, LA CIUDAD DE KING.
¿¡SOUTHERN CROSS!? ¿¡LA CRUZ DEL SUR!?
...
¿QUÉ PASA...? ¿ALGÚN PROBLEMA?
HM...
NO, NO ES NADA.
ESPEREMOS A QUE SE HAGA DE NOCHE...

TAP
ARF... AGH... ARF...
UFFF... IMPRESIONANTE...
SABES HACER DE TODO, ¿NO? SE TE DA MUY BIEN INFILTRARTE EN LOS SITIOS, ¡HASTA UN PROFESIONAL TE ENVIDIARÍA!
EL HOKUTO SHINKEN ES UN PUÑO ASESINO.
ES EN LAS TINIEBLAS DONDE DESARROLLA SU MÁXIMO POTENCIAL.
¡OOOH! ¡ASÍ QUE ESTO DE INFILTRARTE SE TE DA MUY BIEN!
ENTRAS Y TE LARGAS SIN DEJAR NI RASTRO DE TU PRESENCIA, MÁS ALLÁ DE UN CADÁVER TIRADO POR EL SUELO...
MADRE MÍA, QUÉ MIEDO...

¡ZUS!
GRUCH
GRUCH
FUS
FUSH
¡¡HAH!!
AGH
TOOOC

ポカ!
PLOOOC
PE... PERO ¿QUÉ LE HAS HECHO?
LE HE OPRIMIDO LOS MERIDIANOS LLAMADOS ZUSETSU.
SI RECUPERA LA CONSCIENCIA, TODOS SUS RECUERDOS SOBRE ESTE INSTANTE SE BORRARÁN.
HMMMM...
BLEEEH
¡TOMA! ¡TE JODES!
POOOF
¡UAAAGH!

PLIC
PLIC
¡ZRUAAAF!
PLOOOF
¡OTRO!

POM
ZRAS
¿QUÉ PASA? ATACA, VAMOS...
YA SABES QUE LA OFERTA ES QUE TE DEJO SALIR DE LA CIUDAD SI CONSIGUES TOCAR MI CUERPO AUNQUE SEA DURANTE UN INSTANTE.
JIEEEH...
¡NGH!
¡UH!
¡¡UAAAAH!!

¡¡SPADE Y DIAMOND HAN CAÍDO, PERO YO NO SOY COMO ELLOS!!
¡ELLOS DEJARON DE ENTRENAR COMO ES DEBIDO! ¡EN CAMBIO, YO NUNCA DEJO DE HACERLO!
¡ASÍ ME GUSTA! ¡¡PEGA CON MÁS FUERZA, ANDA!!
¡JIAAA, JA, JA, JA!
ZUM
ZUUUM
ZUM
UUUH...
¡NGH!
¡¡ASÍ, FÍJATE!!
ZZRUAAASH
¿CÓMO OSAS TOCAR MI CUERPO SI NO ERES MÁS QUE GANADO?
CABRÓN...
TE... ¡TE HE TOCADO!
¡GUAAAAGH!

ZRAAACH
ZULUUM
POTOP...
ES... ¡ESO ES HORRIBLE!
¡EN ESTA CIUDAD, A LOS MÁS DÉBILES Y A LOS QUE CUENTAN CON MENOS FUERZA LOS TRATAN COMO GANADO! ¡Y, ENCIMA, DISFRUTAN ASESINANDO!
AH... ¿¡EH!?
KEN, ¿DÓNDE...?

¿QUÉ HACÉIS AHÍ PERDIENDO EL TIEMPO!? ¡VENGA, VAMOS, QUE NO TENGO TODO EL DÍA!
¿A QUIÉN LE TOCA AHORA ...?
GRM
ZUUUUS
!?
NUGH
¡INGH!?
PLOOOF
¿¡Y TÚ QUIÉN COJONES ERES!?
CRAC
CREC
CROC
CREC

ME GUSTARÍA HACERTE UNAS PRE-GUNTAS.
パキ
CREC

¡JI, JI, JI! CLARO, PORQUE EN ESE CASO NO TE MOSTRARÍAS TAN ALEGREMENTE ANTE EL GRAN CLUB, ¿NO?
ZUS
ZAS
¡HMMM! TÚ NO ERES DE ESTA CIUDAD, ¿NO?
ZRAS
LAS MANTIS MÁS DÉBILES SON LAS QUE MÁS PARLOTEAN.
CLANC
QU... ¿¡QUÉ HAS DICHO, DESGRACIADOOO!? ¡¡TE VOY A CONVERTIR EN CARNE PICADA!!
ZRAAAS
FRIIIIU

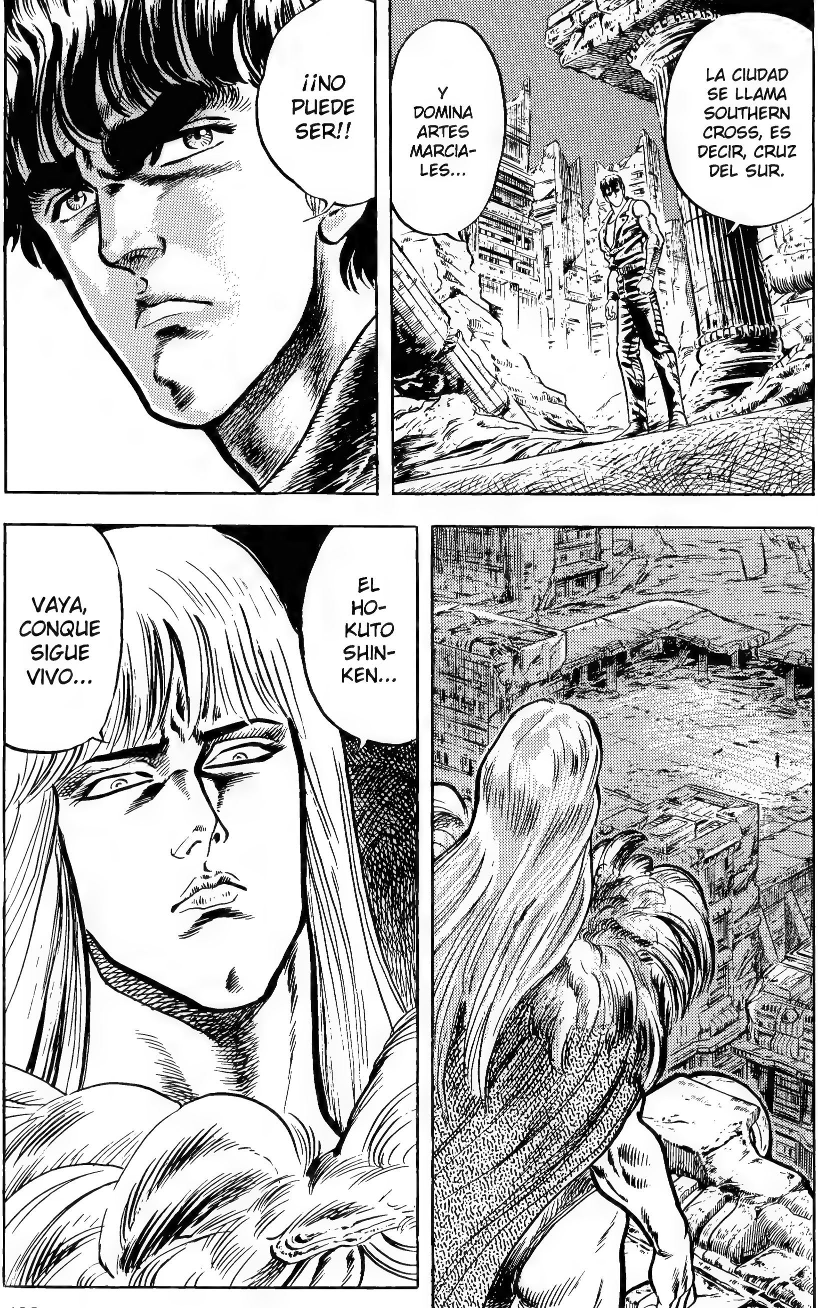
!?
¡¡PROYECTIL DESGARRADOR DE LOS CINCO DEDOS!! ¡GOSHI RETSUDAN!
PUOF
GRAAACH
¡HIEEEOOOH!
PLACK
¿QUÉ PASA, MANTIS? ¿ESTO ES TODO?
¡NUOAAAAH!
¡HOAAAAH!
ZRAS

TUUUNCH
PLACH
CRAAAC
¡ARGH!

CROOOOC CROC
UH... ¡UAH! ¿¡QUÉ COJONES HAS HECHO!?
HE PRESIONADO UNO DE TUS MERIDIANOS, EL LLAMADO *MEIMON* O "PUERTA DE LA VIDA", USANDO UNA DE LAS TÉCNICAS ANCESTRALES DEL HOKUTO SHINKEN.
¡TE QUEDA UN MINUTO DE VIDA!
EL... ¿¡EL HOKUTO SHINKEN...!?
¿ERES TÚ EL QUE SE CARGÓ A SPADE Y DIAMOND?
PE... PERO OYE... ¿¡QUÉ ES ESTO!?
MI... ¡¡MI CUERPO SE...!!
GRIII GRIII
EN CUESTIÓN DE UN MINUTO, TU COLUMNA VERTEBRAL CEDERÁ ANTE LA CONTRACCIÓN MUSCULAR Y SE PARTIRÁ EN DOS.
QU... ¿¡QUEEE!?
SI NO QUIERES MORIR, RESPONDE A MI PREGUNTA.
VA... ¡VALE! ¡LO QUE SEA, PERO NO ME MATES! ¿¡ESTAMOS, CABRÓN!?

VENGA, QUE SE TE TERMINA EL TIEMPO...
ME PARECE QUE TIENES LOS CONCEPTOS UN POCO EQUIVOCADOS.
GRUC
¡UAAAH! UAH... DE ACUERDO... ¡PREGÚNTAME LO QUE SEA!
¿SE PUEDE SABER QUIÉN ES KING EXACTAMENTE?
¿Y DÓNDE ESTÁ AHORA?
EN... EN EL CASTILLO DE KING... ¡ESTÁ AHÍ!
NA... ¡NADIE SABE QUIÉN ES EXACTAMENTE! SOLO QUE UTILIZA UNAS TERRIBLES TÉCNICAS DE ARTES MARCIALES DESCONOCIDAS.
ARTES MARCIALES...
PE... PERO OYE... ¿QUÉ HACES...? VA... VAMOS, AYÚDAME, DEPRISA...
GRIIC
¡ZUS!

GRUCH
NO... ¡NO HEMOS QUEDADO ASÍ...!
¿¡EH!?
¿HAS CUMPLIDO TÚ ALGUNA VEZ TU PALABRA?
¿HAS INDULTADO A ALGUIEN QUE TE HAYA SUPLICADO POR SU VIDA, AUNQUE SEA UNA SOLA VEZ?
FLIP
PE... PERO NO ME DIGAS ESO... AYÚDAME... N... NO QUIERO MORIR...
NO QUIERO MO...
CROOOCH


LA CIUDAD SE LLAMA SOUTHERN CROSS, ES DECIR, CRUZ DEL SUR.
Y DOMINA ARTES MARCIALES...
¡¡NO PUEDE SER!!
EL HOKUTO SHINKEN...
VAYA, CONQUE SIGUE VIVO...

CAPÍTULO 6 ¡Reencuentro predestinado!

¡¡SE HAN CARGADO A CLUB!!
¡¡SE NOS HA COLADO UN HOMBRE CON SIETE CICATRICES!!
¡VIGILAD BIEN TODAS LAS SALIDAS! ¡¡Y MATAD A CUALQUIER SOSPECHOSO SIN MIRAMIENTOS!!
BRUOOOM
BROOOMMM
BRRRM
ESTO PINTA CHUNGO...
¿Y AHORA QUÉ HACEMOS!? ¡SABEN QUE ESTÁS AQUÍ!
¿TE PASA ALGO? LLEVAS UN RATO COMO ENSIMISMADO...
NAH... NO ES NADA.
...
¡¡AH!!
¡MIRA, KEN! ¡¡YA EMPIEZAN!!

BRRRMMM
AHÍ LLEGA NUEVO GANADO.
BRRRM
¿GANADO!?
BRUAAAMMM
GRRRMMM

GRRRMMM
SE DEDICAN A RASTREAR LOS PUEBLOS VECINOS Y ZONAS HABITADAS EN BUSCA DE REFUGIADOS A LOS QUE CAPTURAR Y TRAER AQUÍ.
LO LLAMAN "CAZA DE GANADO"...
¡VEN, KEN! ¡VAS A VER ALGO INTERESANTE!
GRIIIC
¡VAMOOOS! ¡¡BAJAD DE UNA VEZ, JODER!!
CLAAACH

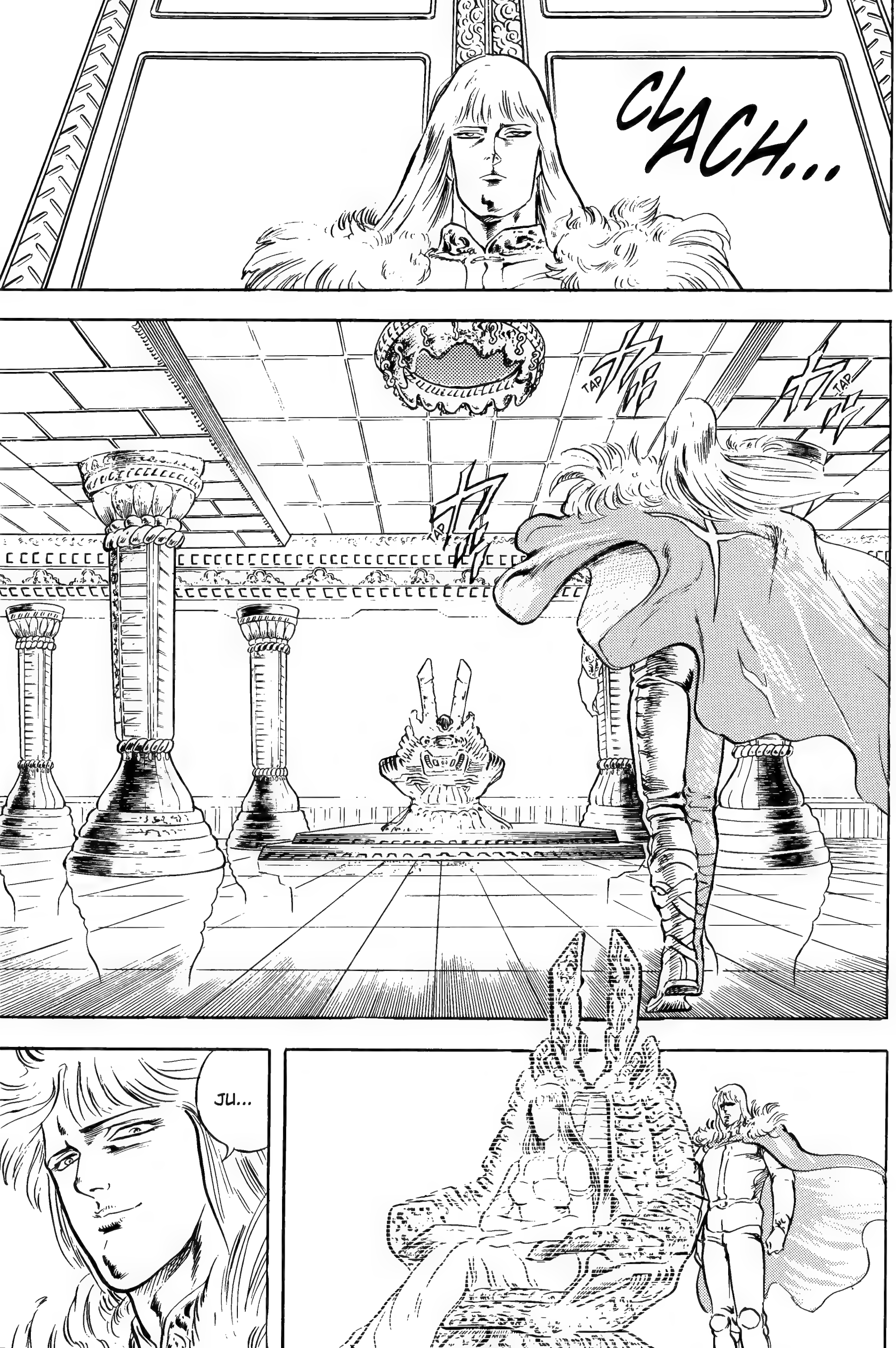
¡ESPA-BILANDO! ¡VENGA, COÑOOO!
PUM
CHAAAS
PLAAAS
UNA VEZ LOS TRAEN AQUÍ, YA NO VUELVEN A SALIR.
¡OBSERVA! PODRÁS VER QUE ESTA CIUDAD, SOU-THERN CROSS, HA SIDO CONSTRUIDA SOLO PARA UN HOMBRE: KING.
FUOOOM
FRRRMMM

JEH...
ZRIIIS
ZRIS
ZRI
ZRIII
QU... ¿¡QUÉ VAIS A HACER!?
ZRAAASH
¡YAAAGH!
¡HAAH!

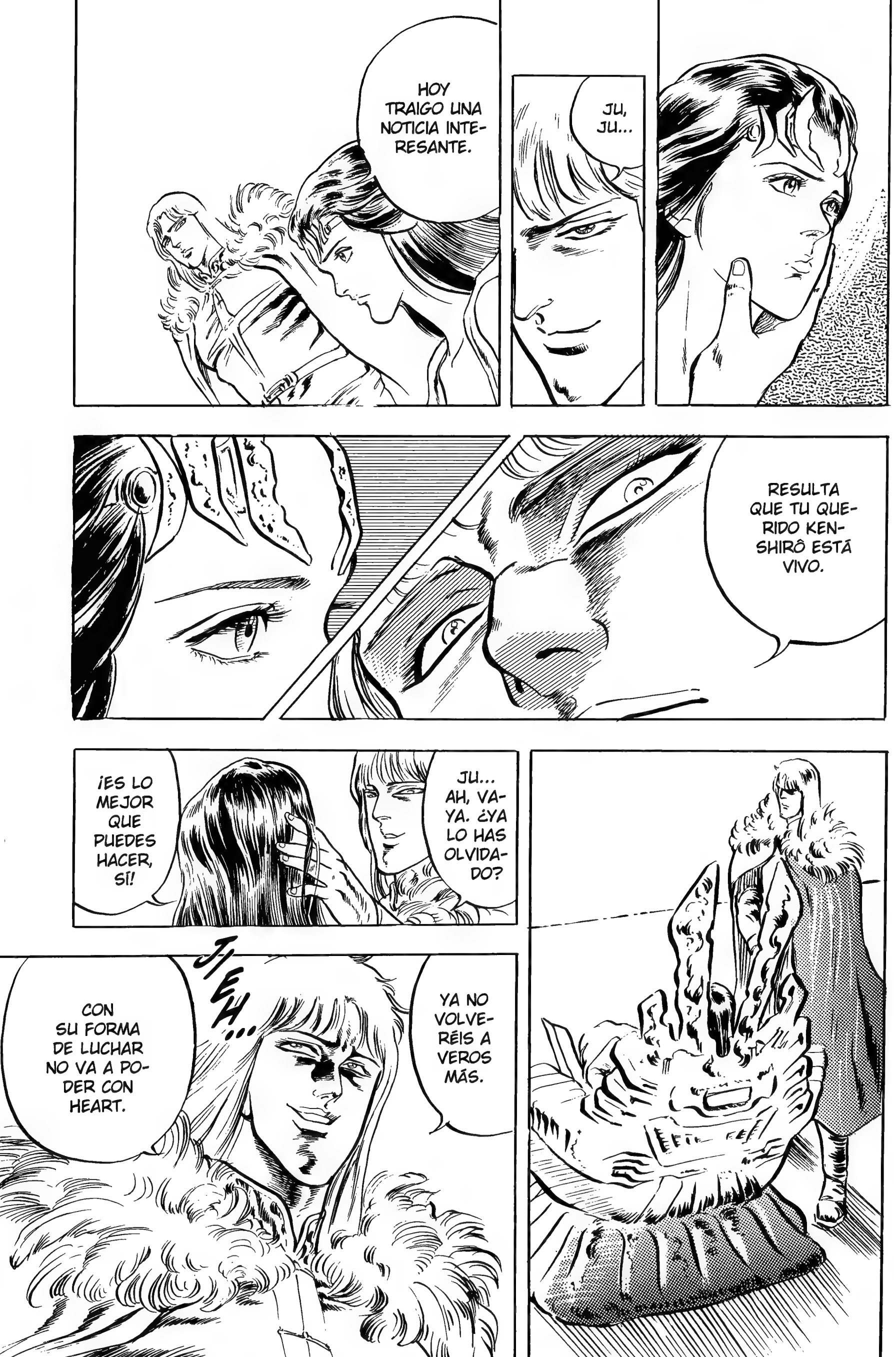
GRUUUB
ZAS
N... ¡NO, POR FAVOR! ¡PARAD!
¡SOIS BUEYES Y HABÉIS VENIDO PARA TRABAJAR EN NUESTRA GRANJA! ¡¡ASÍ QUE ES NORMAL QUE OS MARQUEMOS!!
¡¡YAAAAGH!!
PSSSHHH
¡¡AH!!

ES... ¡ES LA BLOODY CROSS! ¡LA CRUZ SAN-GRIEN-TA!
CRAAACH
¡¡ES ÉL!! ¡HACE TIEMPO HUBO UN HOMBRE QUE UTILIZABA UN ARTE MARCIAL CUYO SIGNO ERA LA BLOODY CROSS!
¿¡EH!? Y... ¿¡Y ESE ES KING!?
¡NO ME CABE DUDA! ¡¡UN HOM-BRE COMO ESE CONS-TRUIRÍA UNA CIUDAD ASÍ!!
CRSSS
EH... ¡EH, KEN! ¿¡SE PUEDE SA-BER QUÉ TE PASA!?

TAAAP
¿¡ENTONCES CONOCES A KING!?
¡¡ES EL HOMBRE QUE ME INFLIGIÓ LAS SIETE HERIDAS EN EL PECHO!!
FRAAAS
CHAS
¡¡SE LLAMA SHIN!!


CLACH...
TAP
TAP
TAP
JU...

TAN
BELLA
COMO
SIEMPRE.


JU, JU...
HOY TRAIGO UNA NOTICIA INTERESANTE.
RESULTA QUE TU QUERIDO KENSHIRÔ ESTÁ VIVO.
JU... AH, VAYA. ¿YA LO HAS OLVIDADO?
¡ES LO MEJOR QUE PUEDES HACER, SÍ!
YA NO VOLVERÉIS A VEROS MÁS.
JIEH...
CON SU FORMA DE LUCHAR NO VA A PODER CON HEART.

¡MIERDA! ¿DÓNDE COJONES SE HABRÁ METIDO!?
¡VAMOS, SÍRVENOS UNA COPA, BARMAN! ¡ESPABILA!
PAAAM
S... ¡SÍ!
ZRIS
BLOP BLOP
PLOOOF
¡¡QUE NO TE ENTRETENGAS, PEDAZO DE MAMÓN!!
¡¡YA BASTA!!
CRAAACH
CO... ¿CÓMOOOO?

BLOOOF
SE... SEÑOR HEART...
¡FUAAAA- HAY QUE VER, ESTA MORRALLA ...!
¿¡ASUSTADOS POR CULPA DE UN SOLO TIPO!? ¡YA OS VALE, SOIS RIDÍCULOS!
GRM
VAMOS, PROSIGUE. Y SI TIENES ALGÚN PROBLEMA, ME AVISAS.
TENEMOS QUE CUIDAR DE NUESTROS OBREROS, AL FIN Y AL CABO.
S... SÍ...

PONME UNA COPA A MÍ TAMBIÉN, ANDA.
FLAS
AH... ER... SÍ...
¡¿HM!?
ZUUUS
SA... SANGRE...
AH, ¡CUÁNTO LO SIENTO! ENSEGUIDA LIMPIO TODO ESTO...
FRUAAAS
¡¡ESO DUELEEEE!!
!?

PLOOOCH
GLUC
MI... ¡MIERDA! ¡EN CUANTO VE SU PROPIA SANGRE, PIERDE LOS PAPELES Y SE CONVIERTE EN UNA MÁQUINA DE MATAR!
CLAN CLAN CLAN CLAN
YA... ¡YA ESTAMOS OTRA VEZ!
¡DUELEEEE!
¡DUELEEEE!
PLOOOONCH

ZUAAAAAM
¡¡UAAAAH!!
¡TENEMOS QUE HACER ALGO O NOS MATARÁ A NOSOTROS TAMBIÉN!
VA... ¡VAMOS A TIRARLE TODAS LAS PORRAS AL MISMO TIEMPO! ¡¡LA ÚNICA SALIDA A ESTO ES CONSEGUIR QUE PIERDA EL CONOCIMIENTO!!
¡¡AHORA!!
ZUM
ZUUUUUM
ZIUUUM
PUM
PUM
PUPUM

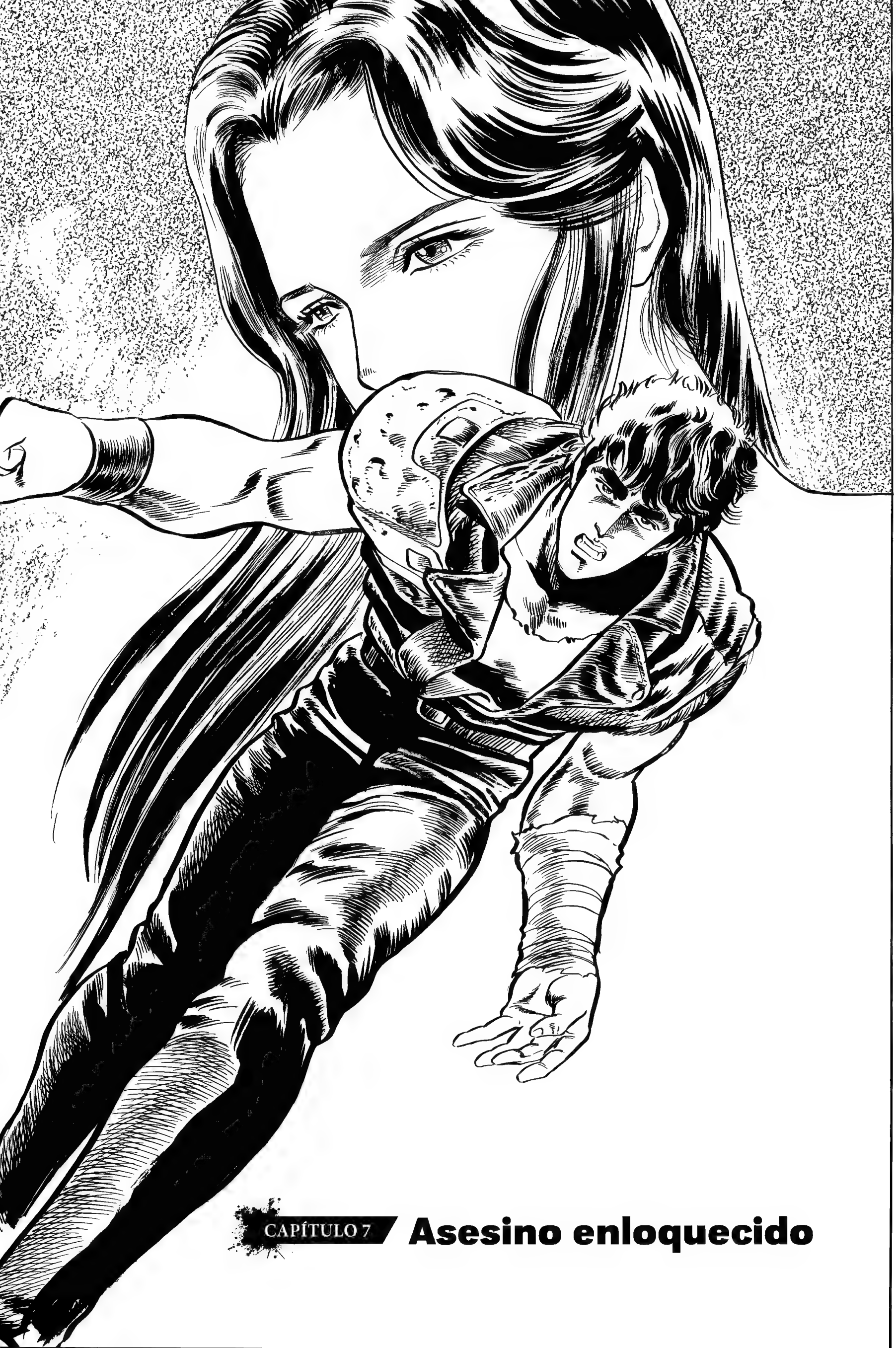
¿¡LO HEMOS CONSEGUIDO!?
LA... ¿¡LAS PORRAS HAN PENETRADO EN SU CUERPO!?
GRUSH
GRULLISH
GRULLISH
¡GEH!
GRRRMMM
AH... AH...
AU AU AU AU...

FRAS
¡HMPF!
BUBUBUUUM
POPOOOM
CLANG
¡AGH!

¡¡JA, JAAA!! ¿SOIS IMBÉCILES O QUÉ!? ¿YA NO RECORDÁIS QUE MI CUERPO TIENE EL APODO DE "DESTRUCTOR DE ARTES MARCIALES"!?
BUFFF, YA LA HE LIADO OTRA VEZ... CON LO POCO QUE ME GUSTA LA SANGRE...
JU, JU.
ZRUOOOM
TAP
TAP
TAP
TAP

HOLA, KENSHIRÔ...
CUÁNTO TIEMPO.
GRUGRUUUUC
ZRAÁAC

FWUUSH
CHAS
¡¡HE SALIDO REPTANDO DESDE LAS PROFUNDIDADES DEL INFIERNO PARA VOLVER A ENCONTRARTE!!
¡SHIN!



CAPÍTULO 7 Asesino enloquecido

TE HE ESTADO BUSCANDO.
JU...
¿Y TODO PARA VENIR A QUE TE MATE?
...
QU... ¿QUÉ HABRÁ OCURRIDO ENTRE ESOS DOS...?

¿¡DÓNDE ESTÁ YULIA!?
TE LO DIRÉ SI ERES CAPAZ DE SUBIR HASTA AQUÍ.
¡JU! ¿QUIERES SABERLO?
TAP
TAP
¿TIENES ALGÚN CERDO POR AHÍ?
¡JUUU, JU, JU! VEO QUE HAS MEJORADO UN POCO, KENSHIRÔ.
ES QUE NO ERES RIVAL PARA MÍ, HOMBRE, COMPRÉNDELO.
OINK, OIIINK...

¿¡TÚ ERES ESE, EL DEL HOKUTO SHINKEN O COMO SE LLAME!?
¡OINK!
¡LOS TIENES BIEN PUESTOS, SI TE ATREVES A LLAMARME "CERDO"!
PLOF
ME LO IMAGINABA, UN CERDO...
¡¡NO TENGO NINGUNA INTENCIÓN DE HABLAR CON UN GORRINO!!

JU, JU, JU. VAYA, HACÍA TIEMPO QUE NO SE ME PRESENTABA UNA PIEZA TAN JUGOSA, OYE. VALDRÁ LA PENA MATARTE.
NO VAS A PODER DERROTAR A ESTE HOMBRE CON TUS PUÑOS, KENSHIRÔ.
TE VAS A ENTERAR DEL MAYOR PUNTO FLACO DEL HOKUTO SHINKEN.
¿¡CÓMO!?
TU ESTILO DE LUCHA NO ES TAN INVENCIBLE COMO TÚ TE CREES.
¡VAMOS, ATACA COMO Y CUANDO QUIERAS!
¡¡HOAAAAH!!

PLOOONCH
!?
BLUUUG
BLUUUG
PE... ¡¡PERO SI...!!
SU CUERPO ES BASTANTE ESPECIAL, ¿SABES? ABSORBE Y RECUBRE SUAVEMENTE CUALQUIER IMPACTO EXTERIOR.
LO QUE SIGNIFICA QUE TUS PUÑETAZOS VAN A SER ABSORBIDOS POR LA MASA DE CARNE ANTES DE LLEGAR A NINGÚN MERIDIANO.
BLUUUG
BLUUUG

HE PERDIDO LA CUENTA DE LOS ESTILOS DE ARTES MARCIA-LES A LOS QUE HE DERROTADO HASTA AHORA.
FRUAAAS
ZAS
PLOOOCH
¡¡GLAAGH!!

PATAAAF
Uh...
NNNGH
KE... ¡KEN!
N... ¡NO PUEDE SER! ¿EL HOKUTO SHINKEN NO PUEDE HACER NADA CONTRA ÉL!?
JUA
JUA
JUA
JUAAA

JUA
SOLO LOS PUÑOS DE KING PUEDEN DERROTARME. ¡SOLO EL NANTO SEIKEN! ¡EL PUÑO SAGRADO DE LA ESTRELLA DEL SUR!
JUAAAH
EL... ¡¡EL NANTO SEIKEN!!
URGH...
BUUUF
EN EL FIRMAMENTO HAY DOS ESTRELLAS ANTAGONISTAS: LA DEL NORTE Y LA DEL SUR.
LA DUALIDAD ES LO QUE IMPERA EN TODOS LOS ASPECTOS DEL UNIVERSO: HOMBRE Y MUJER, LUZ Y SOMBRA, YIN Y YANG, LAS ESTATUAS BUDISTAS "A" Y "UN", EL ALFA Y EL OMEGA.
¡EN CUESTIÓN DE PUÑOS ASESINOS, EL HOKUTO SHINKEN Y EL NANTO SEIKEN!

SI PONEMOS QUE EL HOKUTO SHINKEN, QUE SE BASA EN PRESIONAR LOS MERIDIANOS Y PROVOCAR DESGARROS DESDE DENTRO HACIA AFUERA ES EL YIN...
...EL NANTO SEIKEN, QUE LO DESTRUYE TODO A PARTIR DE ATAQUES EXTERNOS, SERÍA EL YANG.
POR MUY ESPECIAL QUE SEA EL CUERPO DE HEART, ES SOLO CUESTIÓN DE DESTRUIR SUS HUESOS Y ÓRGANOS INTERNOS ATRAVESANDO TODA LA CAPA DE CARNE.
ES... ¡ES IMPOSIBLE! SI LAS TÉCNICAS DE KEN NO LE AFECTAN, ESE TIPO SE LO CARGARÁ SIN PIEDAD.
URGH...
URGH...
UGH...

YULIA...
SE ME HA OCURRIDO QUE PODRÍA CARGARME A TU ANTIGUA PROMETIDA ANTE TUS OJOS, ¿SABES?
PRO... PROMETI-DA...
ES... ¿ESTABA VIVA ...?

¡¡SOY YO, YULIA!!
¡¡KENSHIRÔ!!
¡YULIA!
YULIA...
FUE AQUELLA VEZ, A CAMBIO DE TU VIDA.
¡GRACIAS A YULIA, PUDISTE SALIR DE LA TESITURA CON SOLO SIETE HERIDAS!
JU.
PUES RESULTA QUE SE HA OLVIDADO DE TI POR COMPLETO.
KE... KEN...

ZUUUS
NO IMPORTA QUE ME HAYA OLVIDADO.
ME CONFORMO CON QUE SIGA VIVA.
PUEDE, PERO NO PODRÁS LLEGAR AQUÍ EN LA VIDA.
¡ZIS!
ZRAAAS

SA... SANGRE...
!!
ZIS
¡¡DUELEEEEE!!
GRUOOOR
GRUAAAR
¡¡A LA QUE VE SANGRE, EL TIPO PIERDE LOS PAPELES Y SE CONVIERTE EN UN ASESINO ENLOQUECIDO QUE NO RECUPERA LA CORDURA HASTA HABERSE CARGADO A ALGUIEN!!
¡¡OBSERVA BIEN CÓMO ACABAN A GOLPES CON EL HOMBRE AL QUE UNA VEZ AMASTE!!
QU... ¿QUÉ VA A HACER?

¡PERMÍTEME QUE VUELVA A DECIRTE QUE EL HOKUTO SHINKEN ES INVENCIBLE!
ZUUUS
CHAS
ZAS
¡¡AAAAAH!!
PLOCH
¿¡QUÉ ESTUPIDEZ ES ESTA!?

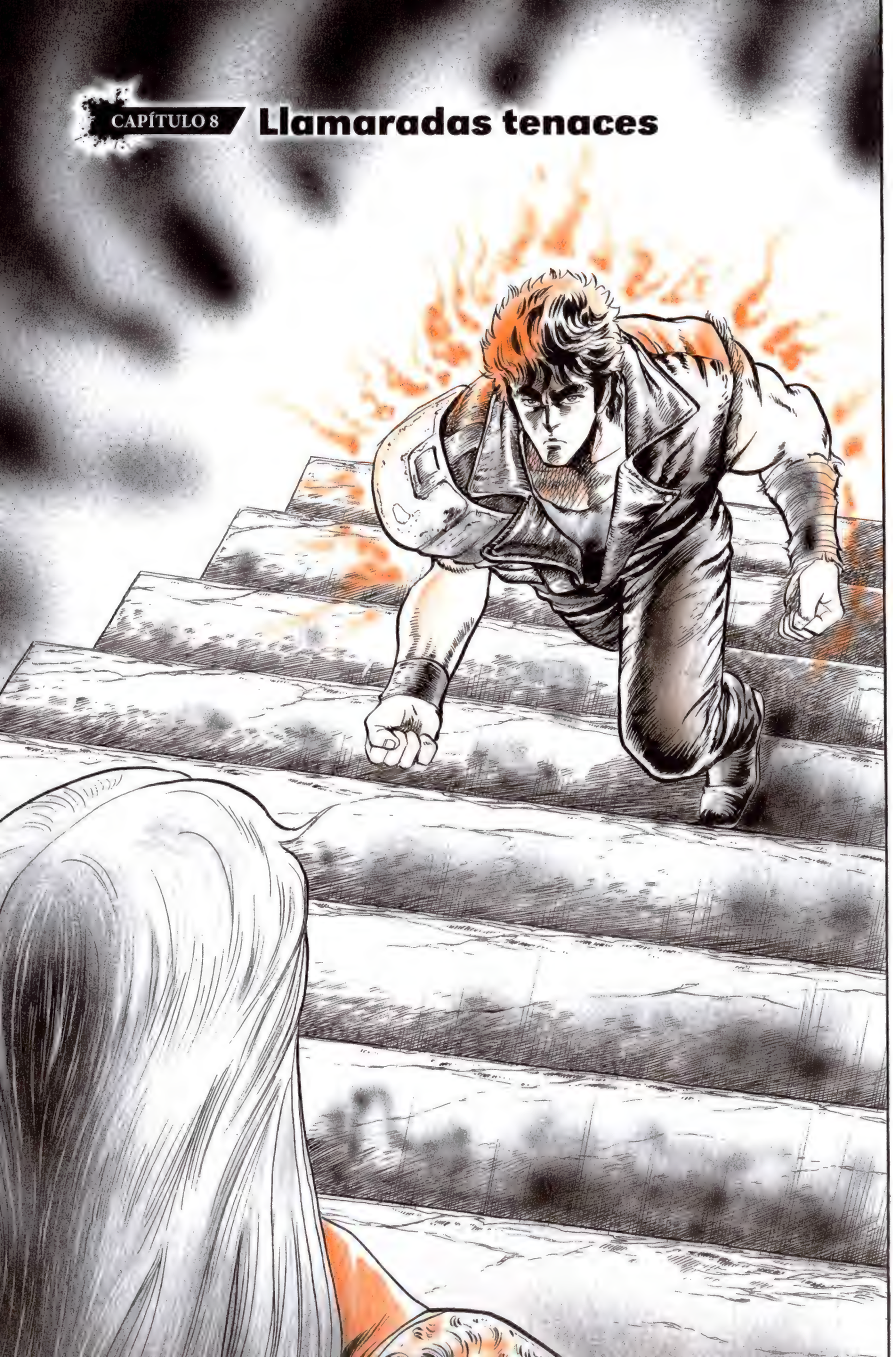
¡OOOH!
¡¡ATA TATA TATA TATA AAH!!
BUBUBUBUBUBUM

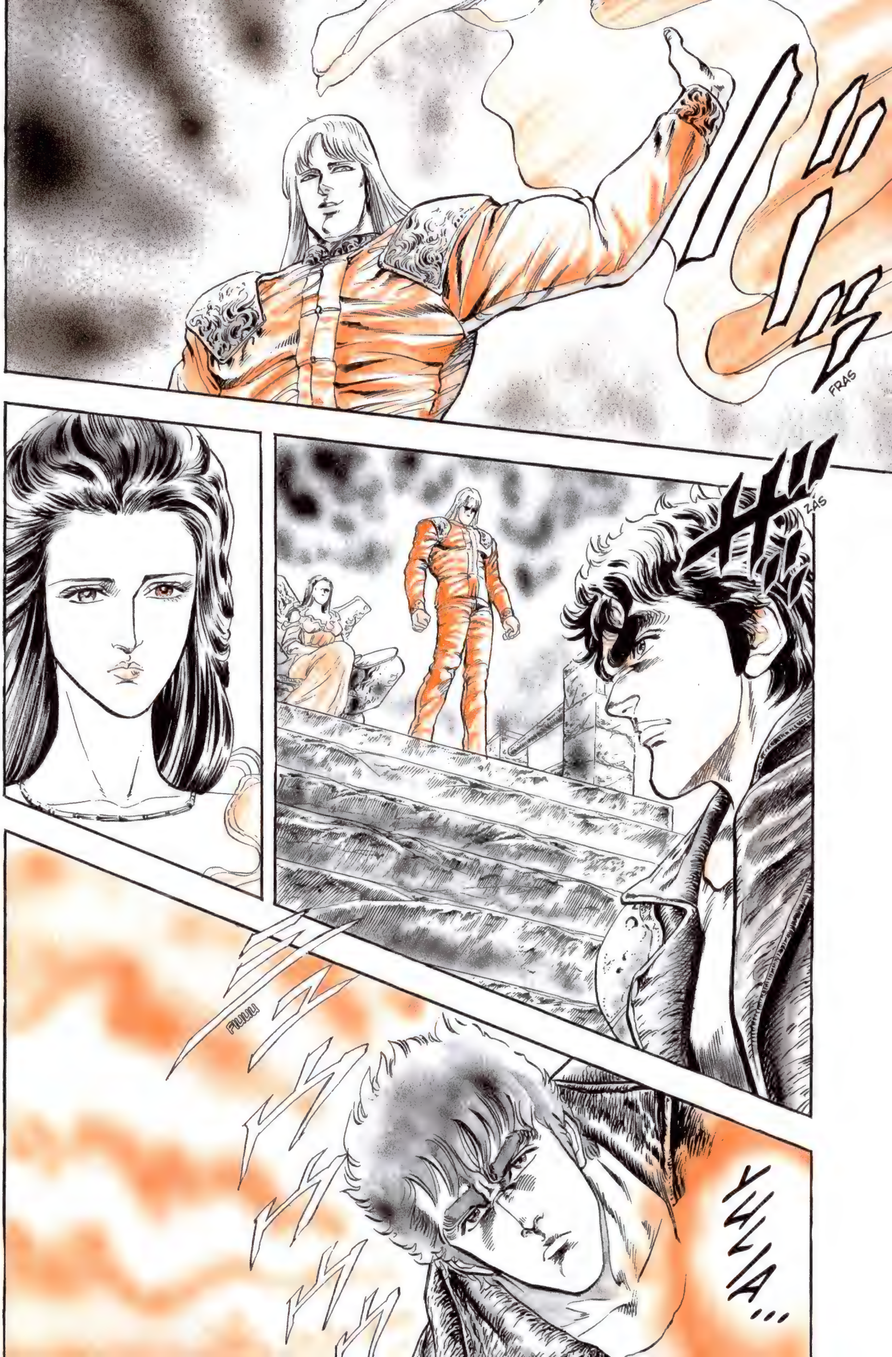
PIC
!?
¡AAAH!
LA... ¡¡LA CARNE ...!!
ZUBABABA
ZUAAASH

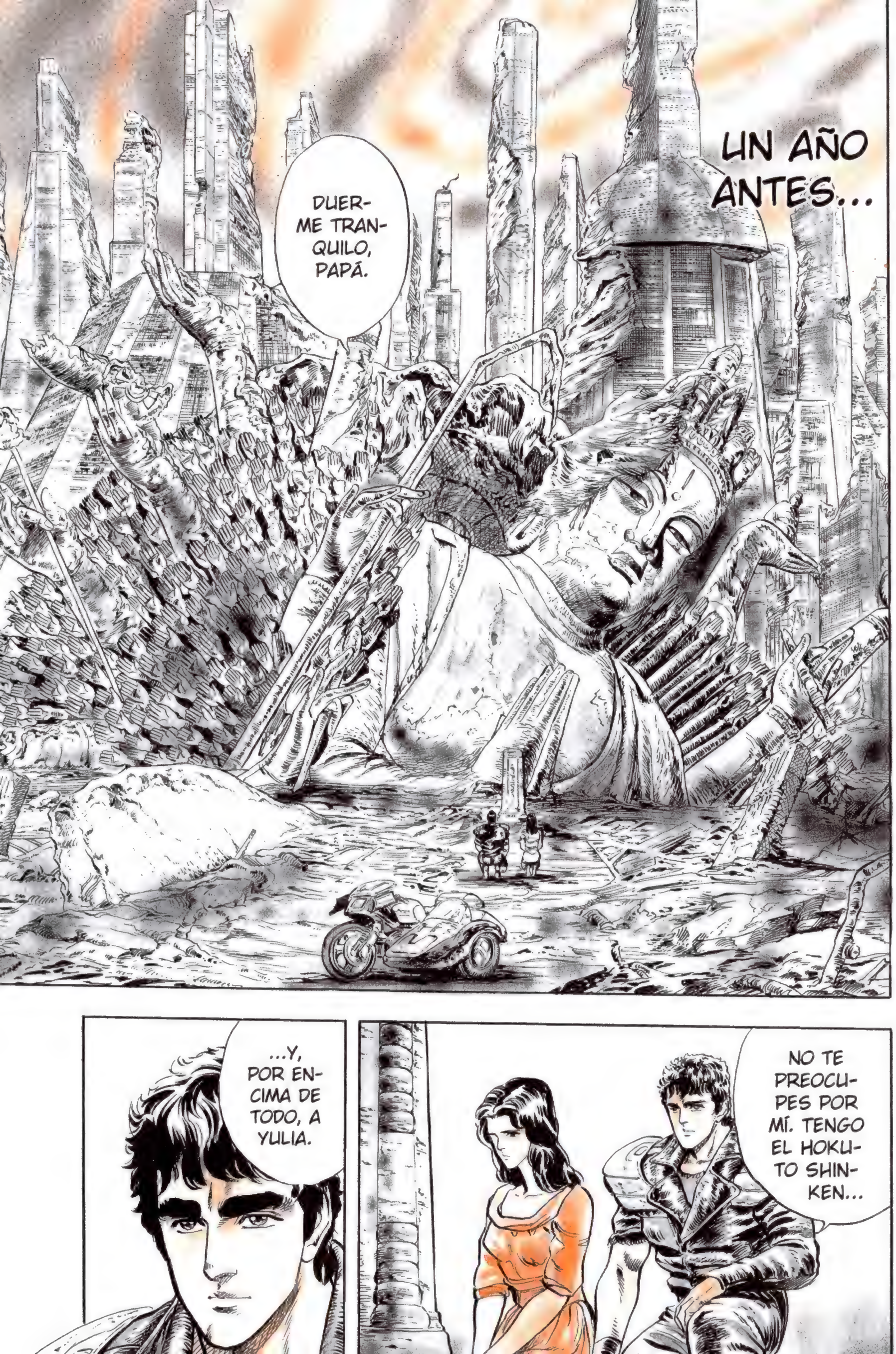
¡¡CORTE DE ROTURA SUAVE HOKUTO!! ¡¡HOKUTO JÛHAZAN!!
PLOOOCH
CHAS
ANTE EL HOKUTO SHINKEN...
¡...NO ERES MÁS QUE UNA SIMPLE BOLA DE GRASA! ¡¡MUERE!!
QU... ¿QUÉ COJONES TE HAS...?
PROOOF
¿¡EH!?
¡¡AAAAAH!!

PULULAAAF
PLOF PLOF
ZRAS
YA VEO QUE NO ERES EL MISMO KENSHIRÔ QUE ANTES...
PLOOOCH

CAPÍTULO 8 Llamaradas tenaces



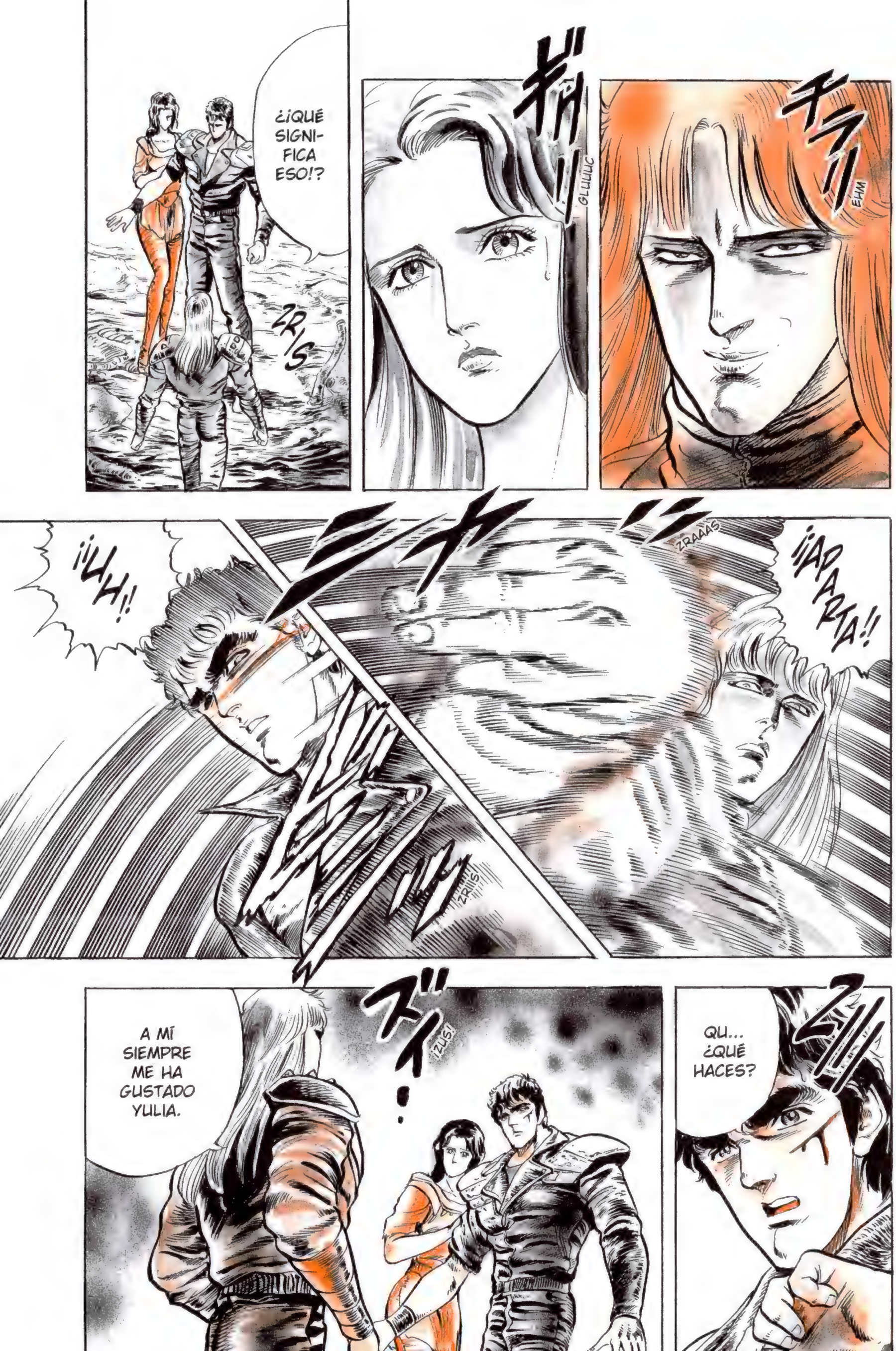

FRAS
ZAS
FIUUU
YULIA...


UN AÑO ANTES...
DUER-ME TRAN-QUILO, PAPÁ.
NO TE PREOCU-PES POR MÍ. TENGO EL HOKU-TO SHIN-KEN...
...Y, POR EN-CIMA DE TODO, A YULIA.

HOY MISMO PARTIRE- MOS DE VIAJE.
ZUS...
VIVI- MOS EN UNA ERA COMPLI- CADA...
¡Y PRECISAMENTE POR ESO DEBEMOS UNIR NUESTRAS FUER- ZAS PARA VIVIR!
AJÁ...

VAMOS... ¡EN BUSCA DE UN LUGAR EN EL QUE VI-VIR TRAN-QUILOS!
CLAAANCH
¡CLANCH!

CLAAANCH
LOS PODEROSOS PODEMOS CONSEGUIR LO QUE DESEAMOS SIN NINGÚN TIPO DE PROBLEMA.
EL PODER ES LA JUSTICIA: VIVIMOS EN UNA ERA MARAVILLOSA.
¡¿SHIN!?

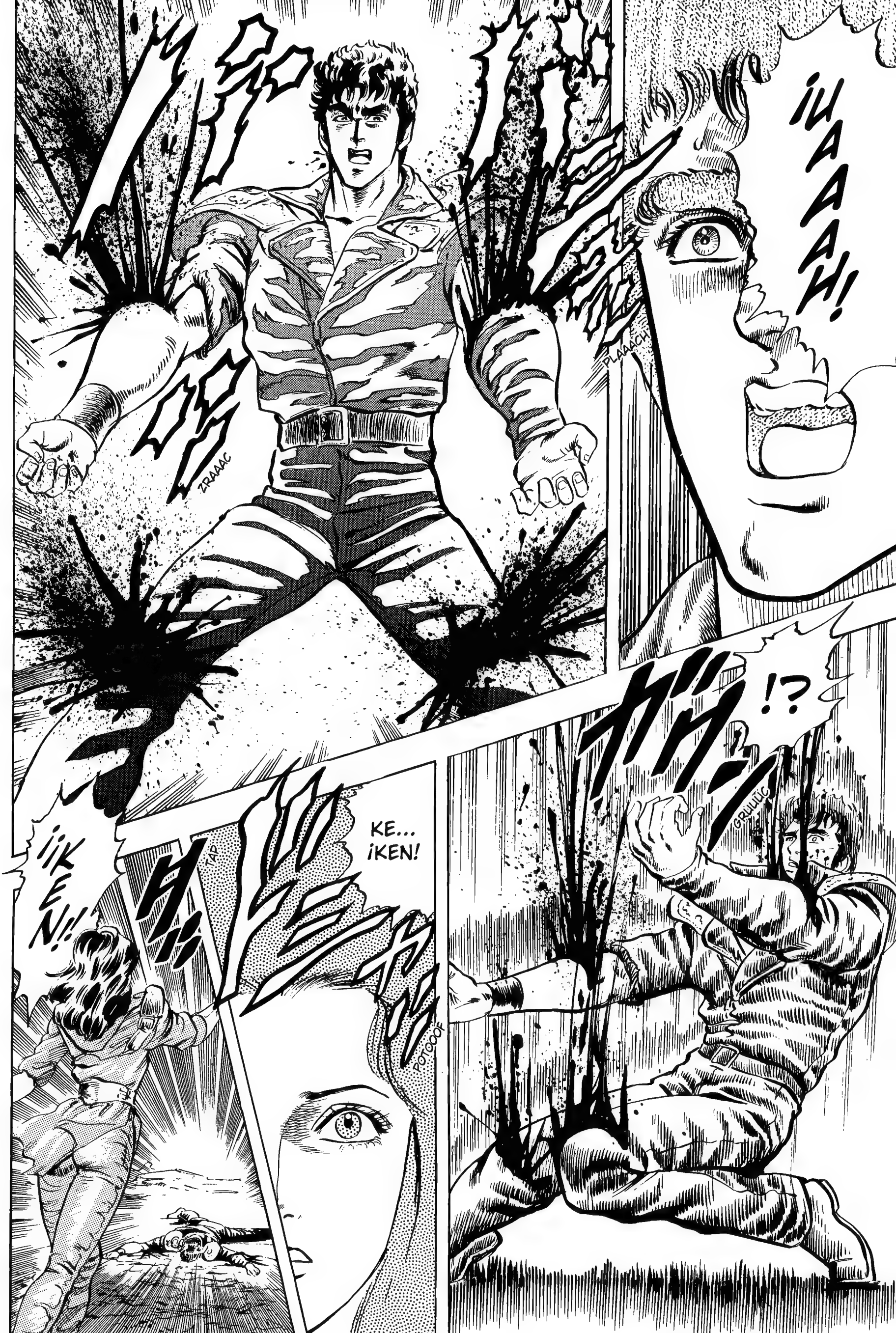


EHM
GLULUC
¿¡QUÉ SIGNIFICA ESO!?
ZRIS
¡¡APARTA!!
ZRAAAS
ZRIS
¡UH!
QU... ¿QUÉ HACES?
¡ZUIS!
A MÍ SIEMPRE ME HA GUSTADO YULIA.

¡BASTA! ¿¡ACASO HAS OLVIDADO QUE PADRE NOS EN-SEÑÓ QUE NO DEBEMOS PE-LEARNOS!?
Y CADA VEZ ME GUS-TAS MÁS. ¡ME ENCANTAN LAS COSAS FUER-TES Y BELLAS COMO TÚ!
VE... ¡VENGA YA! ¡ME ENTRAN GANAS DE MORIR SOLO CON SABER QUE PIENSAS ASÍ DE MÍ!
GRISH
¡EL NANTO SEIKEN Y EL HOKUTO SHINKEN SON LAS DOS CARAS DE UNA MISMA MONEDA! ¡JAMÁS DEBÉIS PELEA-ROS, SINO UNIR EN TODO MOMENTO VUES-TRAS FUERZAS Y PRO-CURAR QUE ESTAS EN-SEÑANZAS PERDUREN!
¡¡YA NO ME ACUER-DO DE LO QUE DIJO ESE VEJES-TORIO!!
¡¡AH!!
CRAAAS

¿¡TE HAS VUELTO LOCO, SHIN!?
¡UNA VEZ MUERTO EL VIEJO, YA NO HAY NADA QUE TEMER!
FRUAAAS
¡¡ASÍ QUE YULIA SERÁ MÍA!!
CHAS
¡¡CA-BRÓN!!
¡¡NO ERES RIVAL PARA MÍ!!
FUAAASH
¡¡ES-TÁS LO-CO!!
ZAS

¡¡PUÑO DE LA MASACRE CARCELARIA NANTO!! ¡¡NANTO GOKUTOKEN!!
ZUAAAM
TAP
TAP
JE...


ZRAAAC
¡UAAAAH!
PLAAACH
!?
GRÜÜÜC
KE... ¡KEN!
TAP
POTOOOF
¡¡KEN!!

ZRAS
¡ALGUIEN DE TU NIVEL JAMÁS PODRÁ VENCERME! ENTRE TÚ Y YO HAY UNA DIFERENCIA LETAL. ¿SABES CUÁL ES?
GRUUUC
LA CODICIA... ¡¡Y LA TENACIDAD!!
...
ZRAC
ES CUANDO TIENES CODICIA QUE TE VUELVES MÁS FUERTE.
Y TÚ CARECES DE ELLA.
¡¡KEN!!
YULIA, DI QUE ME QUIERES, ANDA.

JA... ¡JAMÁS!
¡¡SI MATAS A KEN, YO TAMBIÉN MORIRÉ!!
VAYA... ¿TANTO TE RESISTES A DECIRLO?
PLIIIC
ZUUUC
¡¡UOOOOH!!
ZUZUZUUU...
PLOCH

A VER CUÁNTOS AGUJEROS AGUANTAS SIN MORIR.
ZRUAAACH
¡¡GUAAAAGH!!
KE... ¡¡KEN!!
TÚ ERES LA ÚNICA QUE PUEDE PARAR ESTO.
SOLO TIENES QUE DECIR UNA FRASE MUY SIMPLE.
RAAAC
¡GUAAGH!
¡NO VOY A OBLIGARTE! LO TIENES QUE DECIR POR VOLUNTAD PROPIA.
SHIN.
¡SI VAS A MATARME, HAZLO DE UNA VEZ!
YULIA... NO MUERAS POR MÍ... SIGUE VIVIENDO...

¡¡UUUGH!!
PLOOOCH
DE ACUERDO, TE MATARÉ. ¡NUNCA HE SOPORTADO EL SIMPLE HECHO DE TU EXISTENCIA, EN REALIDAD!
¡MUERE!
ZUZUZUUM
BURGH
¡¡ES-PERA!!
TE... TE QUIERO...
¿QUÉ HAS DICHOOO? NO TE HE OÍDOOO...
¡¿HMMM!?
¡NO LO HAGAS, YULIA!
GRUAGH
¿¡EN SERIO CREES QUE MI CORAZÓN SE VA A CONMOVER CON TAN POCO!?
ZUZUZUUM

TE... ¡¡TE AMO!!
¡¡ES-TARÉ CONTIGO TODA LA VIDA, PA-SE LO QUE PA-SE!!
ZRAS
JU... JU, JU, JU.
¡JUAAAA, JA, JA, JA, JA, JA!
¿LO HAS OÍDO, KENSHIRÔ? ¡¡UNA TIPA QUE DECÍA QUE ME DETESTABA A MUERTE, NADA ME-NOS!!
¡¡ES TREMEN-DO CÓMO CAMBIAN DE OPINIÓN LAS MU-JERES, ¿EH?!!
¡JAAAAA, JA, JA, JA, JA!

¡JUAAA, JA, JA, JA! ¡¡VENGA, VAMOS!!
YU... ¡YULIA!
KE... ¡KEN!
¡YULIA!
ZRUUUS
UH... UH...
YULIA, UUUH...
AUUUGH...
YULIAAA...
¡YULIAAA!
¡YULIAAA!

CREC
CROC
CREC
JU, JU...
¡¡TE VOY A ARROJAR DE NUEVO A AQUEL INFIERNO, KENSHIRÔ!!
¡¡NI UNA SOLA VEZ EN LA VIDA VAS A PODER ADELANTARTE A MIS TÉCNICAS!!
ZRAAAS

CHAAAS
¡¿Qu...!?
CRCCC
CREEEC
CRAC

YA... YA VEO QUE NO ERES EL MISMO KEN-SHIRÔ QUE ANTES...
GRRRC
¿CÓMO ES POSI-BLE...?
GIOOOC
¡¡LA TENACI-DAD!!
CRRRSH
CRSH
¡¡LA TENA-CIDAD QUE TÚ ME ENSE-ÑASTE ES LO QUE ME HA CAMBIADO!!
GRIIIC

CAPÍTULO 9
Tenacidad e ira

GRIIC
GRIIIC
NO ERES RIVAL PARA MÍ EN MI ESTADO ACTUAL. DÉJALO YA.
NNNGH
DEVUÉLVEME A YULIA SIN OPONER MÁS RESISTENCIA.
FLAS
ZUÁAAS
ZAS

¡JUUU, JU, JU, JU! ¿ESTA ES TU TENACIDAD, PUES?
HAAAH...
ZRUAAAF
PEH

ZRUUU
ZRU
RUUU
SRURU
ZRUUU
PIC
FUUUH
¡PUEDO PREVER TODAS TUS TÉCNICAS, SHIN! ¡HAS PERDIDO!
GRRR

¡¡NO TOLERO QUE ME MIRES POR ENCIMA DEL HOMBRO!!
ZUS
ZUS
ZUS
¡¡HAH!!
FUSH
FUAAASH

JU... YA VEO QUE EN CUESTIÓN DE ESCABULLIRTE LO LLEVAS MEJOR.
ZAS
FLISH
BULLIM
¡¡NGH!!
GLULULUC
¡TOC!
NO... NO PUEDE SER.
TRANQUILO, NO HE TOCADO NINGÚN MERIDIANO.
IN... ¡INCREÍBLE! ¿EN QUÉ MOMENTO LE HA DADO?
SU... SUS DOS FORMAS DE LUCHAR TIENEN EN COMÚN QUE LA VICTORIA O LA DERROTA SE DIRIMEN EN UN INSTANTE. ¡EL PRIMERO QUE LE DÉ AL OTRO CON SU PUÑO GANA!
¿¡MM!?

CRAAAC
CREC
POR TU BIEN, TE RECOMIENDO QUE NO SIGAS RESISTIÉNDOTE.
JIEH
¡¡AAAH, KEN!!
CHAS
FUSH
CRIIICH

GRAS
NADIE PUEDE PILLARME DESPREVENIDO POR LA ESPALDA, POR MUY SIGILOSO QUE SEA.
¿HAS OLVIDADO QUE SOY UN ASESINO?
TAP
TAP
TAP
PLAAAC
POTOF
¡¡UAH!!
¡PERO NO VENGAS AQUÍ, CAPULLO! ¡¡LÁRGATE!!
POPOTOOOF

AHORA VAS A DEVOLVERME A YULIA.
ZUIM
S... ¡SÍ, RECONOZCO QUE ERES TENAZ!
JU, JU...
EN ESE CASO, CORTARÉ DE RAÍZ LA FUENTE DE ESA TENACIDAD.
ZUAAAS
¡¿AH!?
¡¿QU...!?

TUUUNCH
YU... ¡¡YULIA!!

JU...
JU, JU, JU... ERES PRECIOSA INCLUSO MUERTA.
YU... YULIA...
FLAS
¡JUAAA, JA, JA, JA, JA! ¡PUEDES DERROTARME, PERO YULIA YA NO ESTÁ ENTRE NOSOTROS!
¡¡CON ESTO, TANTO TU TENACIDAD COMO TU OBJETIVO FINAL YA NO TIENEN TANTO SENTIDO, ¿EH?!!
BROOOF

ZRAAA
ZRA
ZRAAA
GRRRMMM
KE... KEN-SHIRÔ...
SHIN
GRIISH
¡TE VOY A MATAR!
OH... ¡OOOH, KEN SE HA CABREADO!
¡¡NGH!!
ZAS

ZUÁAAM
¡MUERE, KEN-SHIRÔ!
ZAS
TOC
CRAAACH
CHIC
!?
CHAS

ZUOOOM
ZAS
PLAS

GRULLLLCH
¡GWOUGH!
YA... ¡YA LO TIE- NE!
GRULLLC
PUAAAM

¡OOOH!
ぶる
BRRR
ぶる
BRRR
ぶる
BRRR
ぶる
BRRR
¡OAAAH!

¡¡ATATATATATAAH!!
BUBUBUBUM

PUAAASH
¡¡ATATAAAH!!
PUAAAM
PLOOOF
BLOOOM
GULUUGH
PO... ¿POR QUÉ ...?
CROSH

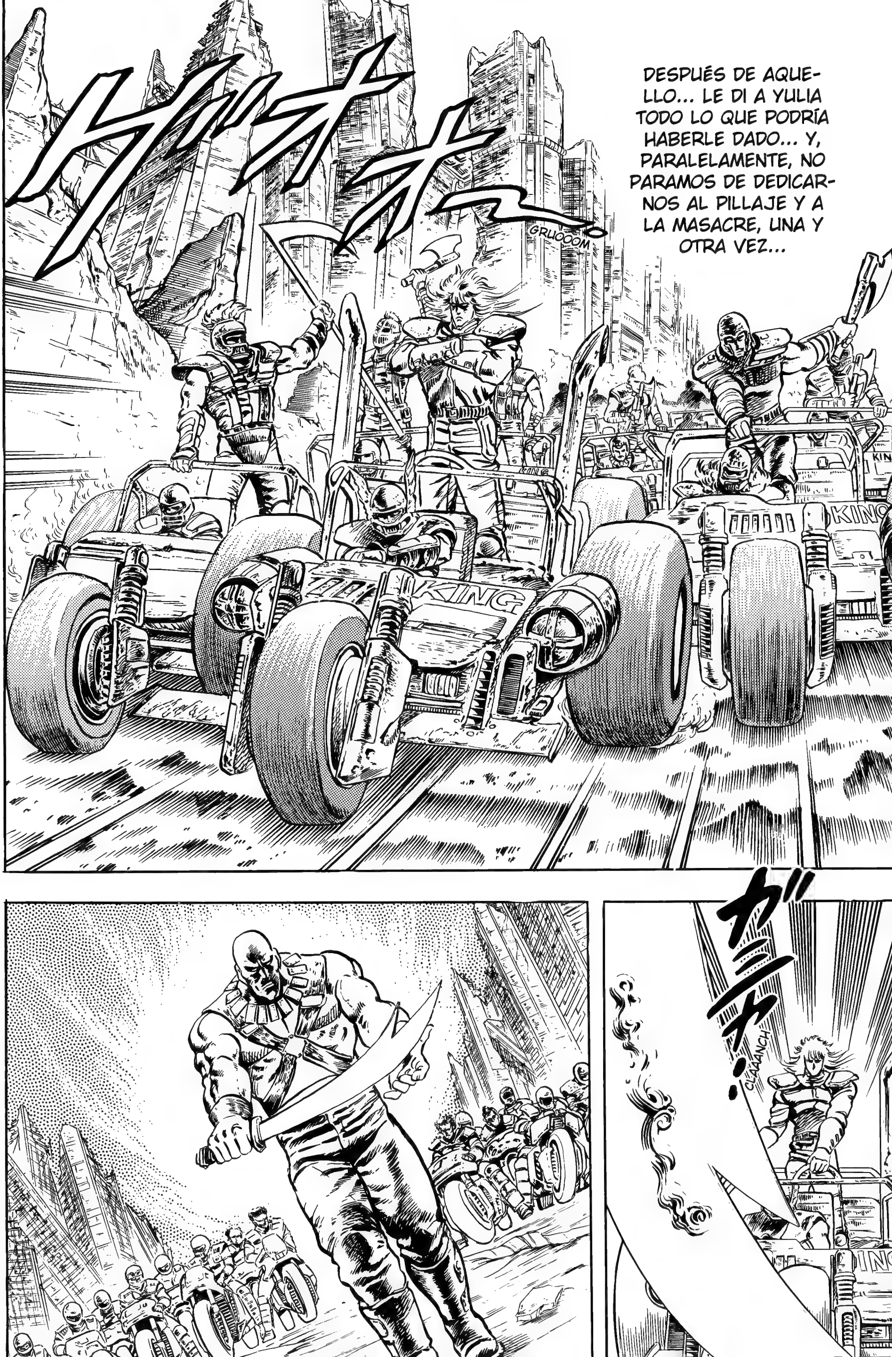
CRISH
ES LA RABIA LO QUE HA PODIDO CON TUS TÉCNICAS SUPREMAS.
¡MI IRA SUPERA A LA TENACIDAD!
IRA...
BRRR
BRRR
BU-BUM
BU-BUM
HE PRESIONADO MERIDIANOS SIGUIENDO EL DISEÑO DE LA BLOODY CROSS, ¡POR LO QUE MORIRÁS EN BRAZOS DE TU PROPIO EMBLEMA!
POTOF
CU... ¿CUÁNTO ME QUEDA DE VIDA?
¡¡UN MINUTO!!

YU...
YULIA...
YU...
¿¡EH!? QU... ¿¡QUÉ ES ESTO!?
JU...
ASÍ ES... ¡NUESTRA PELEA NO HA TERMINADO TODAVÍA!

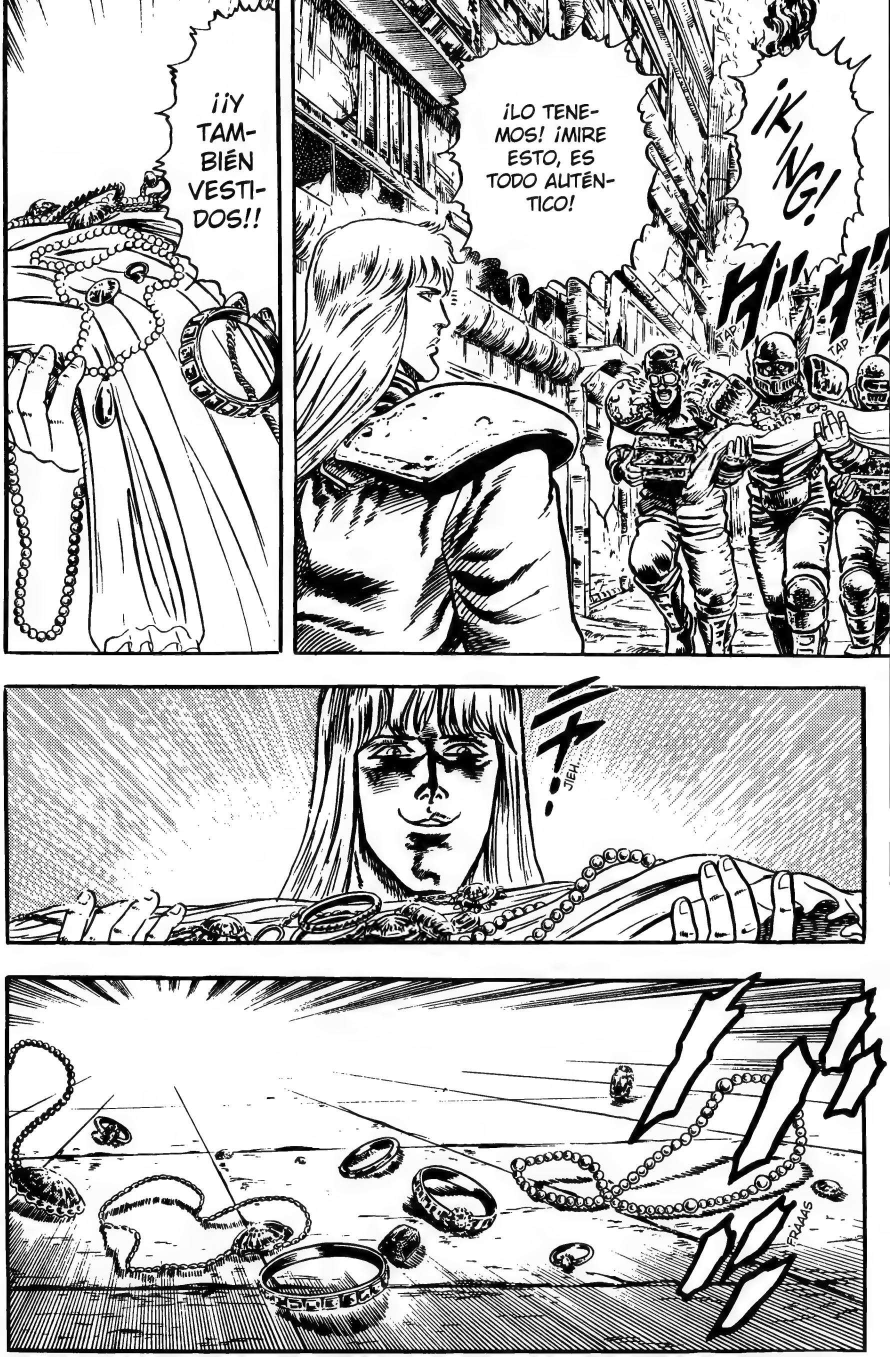
CAPÍTULO 10 Cuando cae una gran estrella

ES...
¡¡ES UN MUÑECO!!
¿¡QUÉ SIGNIFICA ESTO!?
JU...
¡¡SHIN!!
ZAS
!?

SHI... SHIN.
NO ESTÁ...
YULIA YA NO ESTÁ.
NUESTRA LUCHA NO SE ZANJARÁ JAMÁS.
¡¿CÓMO?!
GRRRMMM


DESPUÉS DE AQUELLO... LE DI A YULIA TODO LO QUE PODRÍA HABERLE DADO... Y, PARALELAMENTE, NO PARAMOS DE DEDICARNOS AL PILLAJE Y A LA MASACRE, UNA Y OTRA VEZ...
GRUOOOM
KING
CLAAANCH

¡¡JUAAA, JA, JA, JA!! ¡¡AHORA VERÁS!!

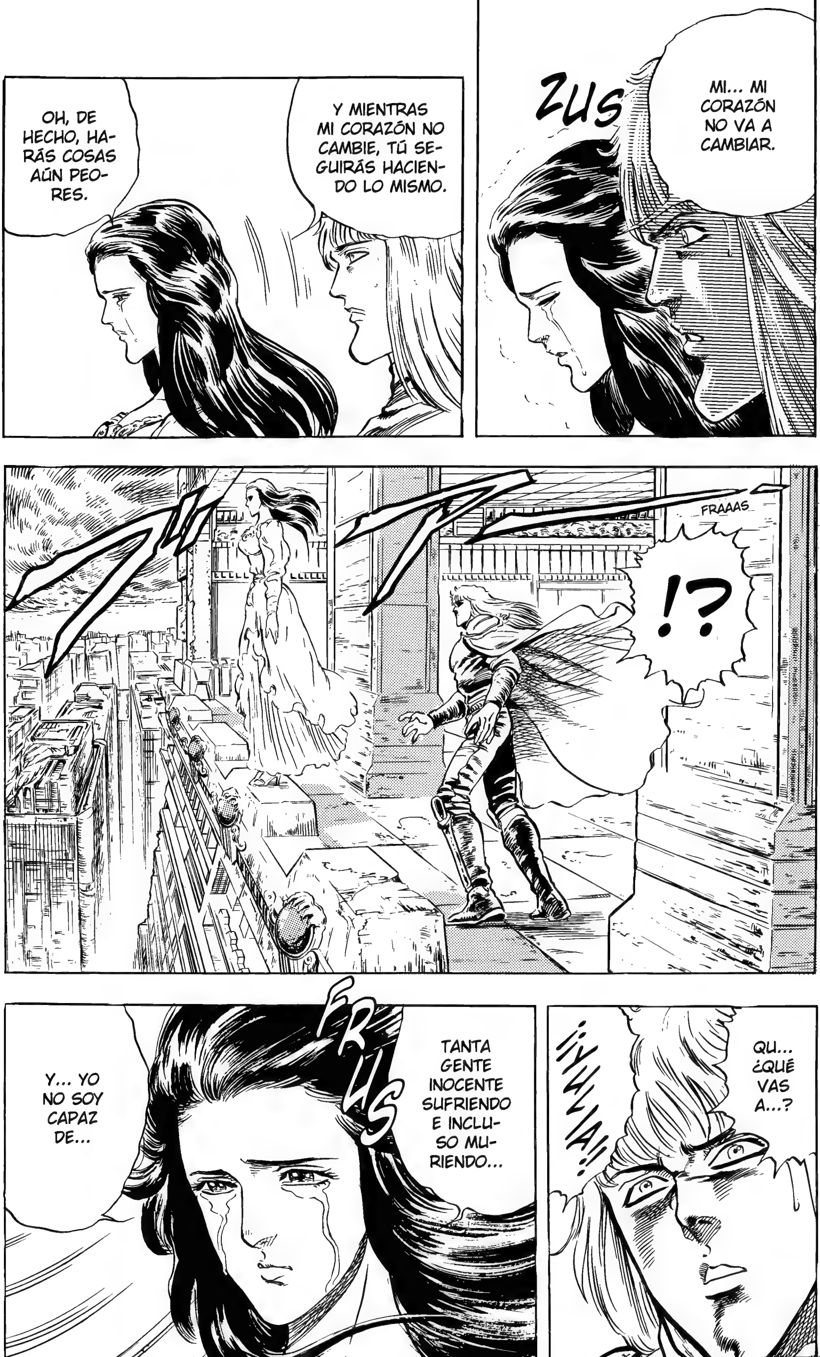

¡KING!
¡LO TENEMOS! ¡MIRE ESTO, ES TODO AUTÉNTICO!
TAP
TAP
¡¡Y TAMBIÉN VESTIDOS!!
JIEH...
FRAAAS

!?
ESTÁS EQUIVOCADO.
TODO ESTO NO HARÁ QUE CAMBIE DE OPINIÓN.
AL CONTRARIO, TE DESPRECIARÉ MÁS.
¿ME ESTÁS PIDIENDO QUE VIVA IGUAL QUE KENSHIRÔ!?
NO ME VEO CAPAZ.
¡YA TE LO DIJE! ¡YO ACTÚO SEGÚN MIS PROPIAS CONVICCIONES, A MI MANERA!
¡TODO SER HUMANO TIENE CODICIA!
¡YA LO VERÁS! ¡NO SON FRUSLERÍAS DE ESTAS LO ÚNICO QUE TE OFREZCO!
CRAAAG

FRAS
¡TE VOY A REGALAR UNA CIUDAD ENTERA!
¡NO! ¡NO SOLO UNA CIUDAD! ¡CON EL TIEMPO, UN PAÍS ENTERO!
¡Y TÚ SERÁS LA REINA! ¡TE CONVERTIRÉ EN SOBERANA!
¡TODO EL MUNDO TENDRÁ QUE ARRODILLARSE ANTE TI!
FLIS
Y ENTONCES CAMBIARÁS.
NO LO DUDES.
...
¡Y CORRÍ! ¡¡CORRÍ COMO ALMA QUE LLEVA EL DIABLO!!
BRRRM
BRM
BRMMM

¡ANTE MIS OJOS, LA ORGANIZACIÓN FUE CRECIENDO Y YO CONSEGUÍ UN PODER INCON-TESTABLE!
Y ASÍ...

AAAH
FUAAA
MIRA, ESTA ES TU CIUDAD, SOUTHERN CROSS.
TODO LO QUE HAY AQUÍ, INCLUIDA LA HIERBA, LOS ÁRBOLES Y HASTA LAS PERSONAS...
...TE PERTENECEN A TI.
NO HACE FALTA QUE PIENSES EN NADA: TODO FUNCIONARÁ SEGÚN TU VOLUNTAD.
¿DÓNDE SI NO AQUÍ ENCONTRARÍAS UN MODO DE VIVIR DE ENSUEÑO COMO ESTE?
¿QUÉ ME DICES? HAS CAMBIADO UN POCO DE FORMA DE PENSAR, ¿NO...?



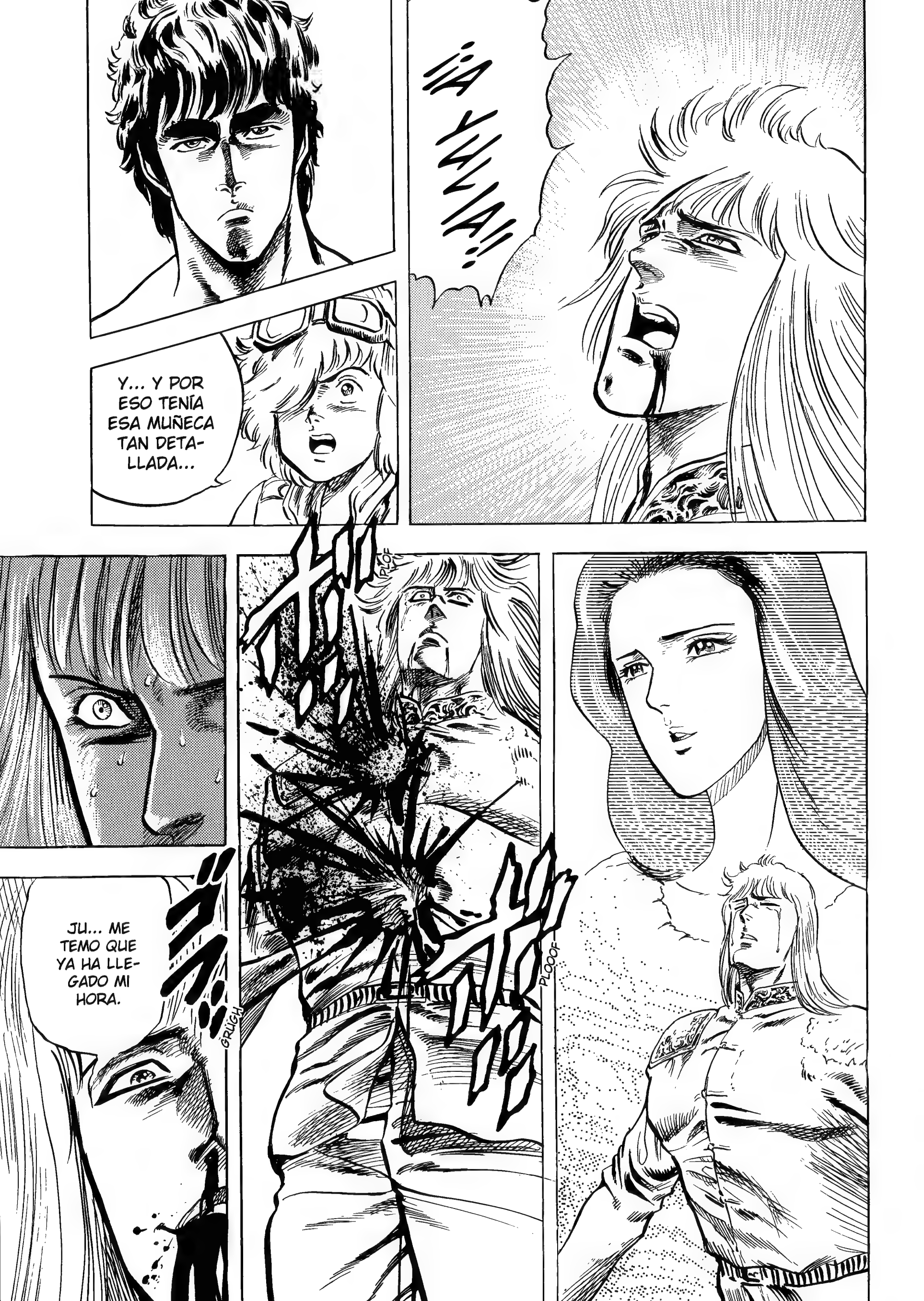
OH, DE HECHO, HARÁS COSAS AÚN PEORES.
Y MIENTRAS MI CORAZÓN NO CAMBIE, TÚ SEGUIRÁS HACIENDO LO MISMO.
ZUS
MI... MI CORAZÓN NO VA A CAMBIAR.
FRAAAS
!?
Y... YO NO SOY CAPAZ DE...
FRUS
TANTA GENTE INOCENTE SUFRIENDO E INCLUSO MURIENDO...
QU... ¿QUÉ VAS A...?
¡¡YULIA!!

KE... KEN... NO HE SIDO CAPAZ DE CUMPLIR MI PALABRA...
FUAS
¡YULIAAA!

FRAAAS
FUUUSH
PO...
¡¡NO PUEDE SER!!
¿¡POR QUÉ!?
¡¡YULIAAA!!

LLORÉ...
POR PRIMERA VEZ EN MI VIDA, LLORÉ.
EN NINGÚN MOMENTO... NI SIQUIERA AL FINAL... CONSEGUÍ HACERME CON EL CORAZÓN DE YULIA...
PORQUE EN SU INTERIOR SIEMPRE ESTUVISTE TÚ...
FRAAAAS
URGH...
ESTA CIUDAD... SOUTHERN CROSS, QUE HICE LEVANTAR PARA YULIA...
...SE HA CONVERTIDO EN SU LÁPIDA.
UFH...
URGH...

¡OBSERVA! ¡ESTA ES LA LÁPIDA DE YULIA!
Y, SIN EMBARGO, ESTA CIUDAD, LAS RIQUEZAS, LA FAMA Y EL PODER...
...NO HAN SERVIDO PARA NADA...
CHAS
¡YO SOLO QUERÍA UNA COSA!


¡¡A YULIA!!
Y... Y POR ESO TENÍA ESA MUÑECA TAN DETALLADA...
PLOF
PLOOOF
GRÜGH
JU... ME TEMO QUE YA HA LLEGADO MI HORA.

¡¡PERO NO PIENSO CAER VÍCTIMA DE TU ARTE MARCIAL!!
FLAS
¡YO...!
¡HASTA NUNCA, KENSHIRÔ!
¡¡SHIN!!
¡¡AAAH!!

ZRAS
¿POR QUÉ? ¿SE PUEDE SABER POR QUÉ LE HAS CAVADO UNA TUMBA A ESTE TIPO?
PORQUE ÉL AMÓ A LA MISMA MUJER QUE YO...

CAPÍTULO 11 ¡Encuentro en el oasis!

UNA CIUDAD APARECIDA DE LA NOCHE A LA MAÑANA EN MEDIO DEL DESIERTO...
¿PODRÍA SER ESTA CIUDAD UN LUGAR EN EL QUE KEN VIVA TRANQUILO...?
¡PARA SER UN PUEBLO PEQUEÑO, MENUDO AMBIENTAZO!
PERO ¿¡ESTO QUÉ ES!?

ES UN OASIS.
¿UN OASIS?
IMAGINO QUE HABRÁ AGUA.
EN LAS CIUDADES CON AGUA SE APELOTONA LA GENTE.
Y ALLÁ DONDE SE ACUMULA GENTE, DE FORMA TOTALMENTE NATURAL SE CONVIERTE EN UN LUGAR DE INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN Y DE TRUEQUE.
SUPONGO QUE SERÁ ALGO POR EL ESTILO.
HMMM.
PLAS
¡PUES ENTONCES SEGURO QUE PODREMOS CONSEGUIR COMIDA!
PUM
¡DE ESTO ME ENCARGO YO, NO TE PREOCUPES!

ZUAAAM
!?
POPOOOF
ROB BAR
BAR
ROB BAR
¡¿QU...!?
CROOOSH
¡CRAAAC

ドドスン
CRUUUNCH
¿NI SIQUIERA ASÍ VAIS A DARME COMIDA GRATIS, EH!?
AUAUAU...
FIIIJATE, YA TENEMOS AQUÍ UN HILO DEL QUE TIRAR PARA CONSEGUIR JALO.

OYE, ¿ERES TÚ EL DUEÑO?
PUES SÍ.
¿QUÉ ME DICES SI A CAMBIO DE CARGARME A ESE GRANDULLÓN NOS DAS PROVISIONES PARA DOS DÍAS?
PE... PERO ¿¡CÓMO VAS A PODER CON ESE TIPO!?
ES FACTIBLE, CRÉEME.
PE... PERO DOS DÍAS ES MUCHO...
AH, BUENO... PUES ENTONCES PREPÁRATE A SUFRIR.
¡QUÉ TONTO ERES! ¡ESE GRANDULLÓN ZAMPA MÁS QUE YO EN DOS DÍAS!
ES... ¡ESPERA!
ÑAAAAG
¡VALE!
¿Y UN DÍA Y MEDIO?
¡EN FIN! ¡COMO QUIERAS!
FLIIIS
...
¡JA! ¡ENCIMA REGATEANDO, EL MUY RÁCANO!

BUENO, YA LO HAS OÍDO.
¡SI NO QUIERES SUFRIR, PIÉRDETE YA!
CHAS
JUUU, JU, JU... HE DECIDIDO QUEDARME CALLADO PARA VER QUÉ ESTUPIDECES SOLTABAS...
¡¡MUY BIEN, ENANO!!
¡¡TE VOY A APLASTAR SIN MIRAMIENTOS!!
CROOOSH
NO... ¡NO SEAS TONTO! ¿PENSABAS QUE IBAS A ENFRENTARTE A MÍ? ¡QUÉ VA! ¡¡ES A ESTE HOMBRE!!
ZAS
¡¡VENGA, A CURRAR!!

¿DE QUÉ VAS?
¡LÁRGATE DE AQUÍ SI NO QUIERES QUE TE APLASTE!
CROOOC
UN HOMBRE QUE SE PRECIE NO VA POR AHÍ EXIGIENDO COMER GRATIS...
CREC
¿QUÉ DICES, HOMBRE? ¡PUES CLARO QUE NO! ¡EN LOS TIEMPOS QUE CORREN, BASTA CON TENER UNOS BRAZACOS COMO ESTOS PARA CONSEGUIR COMIDA FÁCILMENTE!
JU, JUUU...
GRUUUC
GRUUUC
GRUCH
GRUCH
¡¡ME BASTARÁ UN SOLO PUÑETAZO PARA HACERTE VOLAR POR LOS AIRES!!
ZUAAAM

PLIC
¡¿QU...!?
TU FUERZA BRUTA NO ES GRAN COSA.
ZUUUM
PLAAACH
¡¡ATAAH!!
ZAAAS

FLIIIS!
PLAAAC

PATADA CERCENADORA DE MÚSCULOS DE ACERO HOKUTO. ¡HOKUTO GÔKIN BUNDANKYAKU!
TAP
EHM
QU... ¿QUÉ HAS HECHO?
¿Y TE CREES QUE CON ESTA MIERDA DE...?
¡JU, JU! ¡PERO SI NI ME HAS HECHO COSQUILLAS!
CRCROOOC
¿MI ...!?
¿MIS BRAZOS ...!?
ZUOOON
¡GEH!
A PARTIR DE AHORA TE GANARÁS LA COMIDA CON EL SUDOR DE TU FRENTE: TE HE DEJADO FUERZA SUFICIENTE COMO PARA QUE NO TENGAS PROBLEMAS EN ESTE ASPECTO.
ZUUUN
¡UOOOOH!
¡ZAS!
JE, JE, JE...

DRING
BAR
PE... PERO BUENO... ¿LO GUARDAS AQUÍ?
GRRRMMM
¡¡TOMA!!
POM
¡OBVIAMENTE! HAY MUCHÍSIMOS INDESEABLES COMO ESE TIPO.
YA VERÉIS QUÉ PASA SI DEJO LA COMIDA A LA VISTA EN EL GARITO, COMO SE HACÍA ANTES.

VA... ¡VENGA YA! ¿SOLO ESTO?
¡¡PUES YA ES MUCHO!!
¡ERES UN RATA! ¡SI SEGURO QUE ENCIMA LA BIRLASTE DE ALGÚN SITIO!
ESO NO TIENE NADA QUE VER: SEA ROBADA O NO, LA COMIDA ES COMIDA.
POR ESO ME DEDICO A ESTE NEGOCIO.
PERO UNA COSA SÍ TE GARANTIZO: SI VIENES A MI TIENDA, TE PUEDO CAMBIAR CUALQUIER ALIMENTO POR EL QUE TÚ PREFIERAS.
POR CIERTO.
¿QUÉ ME DICES? ¿ME LA CAMBIAS POR LA COMIDA QUE TE ACABO DE DAR?
¡TAMBIÉN TENGO PRIVA!
POM
DOTOOOF
¡UGH!

¿¡OH...!? ¿EL METANOL NO SE PUEDE BEBER...?
...
ES... ¡¡ESTÁS DE GUASA, SUPONGO!!
FRAAAS
DIME: ¿HAY ALGUNA CIUDAD GRANDE POR AQUÍ?
DONDE CONSEGUIR PROVISIONES PARA UN MES, POR EJEMPLO.
NO, HOMBRE, QUÉ VA A HABER DE ESO...
VAYAS DONDE VAYAS, TODO ESTÁ MÁS O MENOS IGUAL.
A VER... SÍ QUE HAY UN LUGAR, PERO ES QUE SI VAS ALLÍ YA NO SALES...
¿¡QUÉ DICES!?
!?
BAAAM

ZAAAS
PLACH
PLACH
TAP
TAP
TAP
¡SON DE LA CIUDAD QUE OS COMENTABA!

TAP
¿Y LAS MUJERES?
PUES...
LO SIENTO, PERO HOY...
GRM
¡AH, BUENO! ¡VOLVEREMOS!
FLIP
TAP TAP
¿¡Y ESOS ...!?
BROOOMMM

BRM
BRM
BRM
BRM
BRRRMMM
¿¡QUIÉNES NARICES SON ESTA GENTE!? VAN CON UNA CHULERÍA...
BRUOOOM
ZRAAAM
CLACLAAANC
LI... ¡¡LIN!!

BRRRM
LI... LIN...
PE... PERO ¿QUÉ HACE LIN AHÍ...?
FRAS
KE... ¡KEN!
¡KEN! ¡ES LIN! ¡¡HE VISTO A LIN!!
¿¡CÓMO!?
¡TE LO ASEGURO! ¡ERA ELLA, NO HAY DUDA!
¡IBA EN UNO DE SUS CAMIONES!
VENGA YA, ESO ES IM-PO...
¡SEGURO QUE NO PO-DÍA OLVI-DARSE DE TI Y TE HA ESTADO SI-GUIENDO!
¿ES UNA CHICA A LA QUE CONO-CÉIS?
PO-BRECI-LLA...
QU... ¿QUÉ QUIE-RES DECIR!?

PUES QUE SON UNA BANDA MUY PECULIAR: ESTÁN CONVENCIDOS DE SER ELEGIDOS DE DIOS.
POR SI FUERA POCO, ESTÁN CONSTRUYENDO UN PAÍS SOLO PARA ELEGIDOS, AL QUE LLAMAN "GODLAND".
¿Y LAS MUJERES...?
LAS SECUESTRAN PARA ASEGURARSE UNA EXCELENTE DESCENDENCIA...
ZRAAAM
INCLUSO LAS NIÑAS ACABARÁN, TARDE O TEMPRANO, DE ESA FORMA...
KE... KEN...

CAPÍTULO 12 ¡Ejecución diabólica!

TAP
¡IRÉ TRAS ELLOS!
¡¡AH!!
PE... ¡PERO ESPERA, HOMBRE! ¡¡TE ACOMPAÑO!!
TAP
TAP
GRASH
IR NO OS SERVIRÁ DE NADA.
TODOS ELLOS TIENEN UNA ESPECIE DE PODERES ESPECIALES: SON GLACIALES COMANDANTES ASESINOS.
SOLO CONSEGUIRÉIS QUE HAYA DOS CADÁVERES MÁS.
BRRRMMM
FRAS
FRAS
JU... MONTÓN DE ESCORIA...

GRIIIC
GRIC
SUPONGO QUE HABÉIS VENIDO A RECUPERAR A VUESTRAS MUJERES.
¡¡DEVUÉLVEME A MI MUJER!!
¡¡Y A MI NOVIA!!
ZAAANG
ZUAAAM
CLAAACH

ZAS
ZAS
CHAS
CHAS
CHAS
FRAS
FRAS
FRAFRAAAS
ZUAAACH
PACH
PACH
PLOCH
!?
POTOOOF

¡UOOOH!
¡¡AHO-
RA VE-
RÉEEIS!!
TAP
TAP
TAP
ZAS
ZUS
CHAAAS
TAP
TAP
TAP
TAP
ZRASC
!?

¡¡PAPÁ!!
CLANCH
¡¡CA-RIÑO MÍO!!
¿CUÁL DE VOSOTRAS ES LA HIJA DE ESTE HOMBRE?
Y... ¡YO!
¡POR FAVOR, NO MATES A PAPÁ!
LI... LIMA...
¡ESO NO VA A PODER SER!
VOSOTRAS PASÁIS A SER, DESDE HOY, PARTE DEL PUEBLO ELEGIDO DE GOLAN. ¡¡DEBÉIS ABANDONAR TODO VUESTRO PASADO!!

OLVIDA ESTA SANGRE IMPURA.
ZRUUUS
¡AH!
¡OLVIDAOS DE AMIGOS, MARIDOS Y FAMILIARES! ¡¡ES LA NORMA BÁSICA DE GOLAN!!
ZRIIIS
¡LIMA!
¡PAPÁAAA!
ZRAAANG
LI...

PLACH
POTOF
ES... ES HO-RRI-BLE...
PA...

VENGA, OTRO. ¿QUIÉN ES LA MUJER DE ESTE TIPO?
CLAAACH
¡NO LO MATES, POR FAVOR! ¡NO MATES A MI MARIDO!
¡KEI!
JU... YA VEO... ES NORMAL QUE SU MARIDO QUIERA RECUPERARLA...
¡BUEEENO, PUES A PARTIR DE HOY SERÁS MI MUJER!
¿¡QU...!?
ZIIS
AAAH... KEN...
GLULLIC
N... NO...
PO... POR FAVOR...
AUXILIO...

ZAAAM
ZRUAAAH
KE... ¡¡KEN!!
¿¡HM!?
!?

¡ACABA CON ELLOS, KEN! ¡¡VÉNCE-LOS!!
ZRAS
ZRAS
CLANCH
CLANCH
CLANCH
¿Y TÚ DE DÓNDE SALES!?
JU... ¿VIENES A QUE TE MATE-MOS O QUÉ?
ZRAS
ZRAS

NO, ES A VOSOTROS A QUIENES OS PASARÁ ESO...
ZUS
JU... MUY BOCAZAS TE VEO...
CHIS
ZAM
ZAM
ZAAAM
FLAS
FUAAAS

¡¡ATATATATATAAAH!!
PLAAAACH
PLACH
PLAAACH
¡¡AGH!!
PLOPLOOOCH
POTOOOF

FIU
FIUUU
PIC
¡¡HOAAAAH!!
JU, ¿ARTES MARCIALES? VAYA, HACÍA TIEMPO QUE NO ME TOPABA CON ALGUIEN CON AGALLAS...
ZAS
PUES SÍ, Y ADEMÁS SERÉ EL ÚLTIMO HOMBRE CON QUIEN TE TOPES.
OH... MIRA QUÉ BIEN. ¡VENGA, ATACA!
EN CUANTO TE ACERQUES, TU CABEZA VOLARÁ POR LOS AIRES.
ZUUUS

VAMOS, ¿QUÉ TE PASA? ATACA, COBARDE.
JU, JU. ¿O TE HAS CAGADO?
¡¡UOOOOH!!
¡¡HOAAAAH!!
CRAAAC
ZUAAAS
¡¡AUUURFGH!!

UGH...
UGH...
NO... NO ES POSIBLE... ¡QUÉ VELOCIDAD!
CREEEC
¡GEH!
NO... NO PUEDO MOVERME...
VERÁS, ESTA ES UNA DE LAS TÉCNICAS SUPREMAS DEL HOKUTO SHINKEN: HE GOLPEADO EN CIERTOS MERIDIANOS DE TU CUERPO...
...PARA ALTERAR TODAS SUS FUNCIONES Y MANEJARLO A MI ANTOJO... ¿POR QUÉ CREES QUE LO HE HECHO?
¡¡UGH...
GRIIISH
¡¿CÓMO?!
¿CÓMO SE SIENTE UNO AL ESTAR A PUNTO DE SER EJECUTADO?
ZUUUM

¿¡QUÉ HACES!?
¡¿QU ...!?
ZUS
REEEC
¡¡NNAH!!
IIIH... ES... ¡ESPERA! ¡NO ME MATES!
UH... ¡UAAAH!
FRUUUS
EL MERIDIANO QUE HE PRESIONADO SE LLAMA *MEIKEN* Y OBLIGA A TUS BRAZOS A ABRIRSE HACIA AMBOS LADOS.
ZRAAACH
¡¡AAAH!!
PLOOOCH

TAP
KEN...
LIN...

CAPÍTULO 13 El sargento Mad

KE... KEN...
TAP
¡¡KEEEN!!

FRAS
LIN...
¡¡TENÍA TANTAS GANAS DE VER-TE...!!
¡LLEVO MUCHO TIEMPO BUSCÁN-DOTE! ¡MU-CHO!
¡PERO ME CAP-TURA-RON Y...!
...
¿POR QUÉ HAS VENI-DO?
.....
PUES POR-QUE...
¡¡BUAAAAH!!

¡BUAAAAH!
¡¡CÁLMATE, LIMA!!
ああ〜
¡BUAAAH!
ぱぱ〜
¡PAPAAA!
NO ME EXTRAÑA, SI ES QUE HAN MATADO A SU PADRE EN SUS NARICES, Y DECAPITÁNDOLO, ENCIMA...
PIC

...
¡PAPAAA!
ZUS
¡NOOO! ¡PAPAAA!
¡NOOOO!
¡¡AH!!
PLOOOOF
TRANQUILA... SOLO HE PRESIONADO EN UNO DE SUS MERIDIANOS, EL LLAMADO *TEISHIN*. LE AYUDARÁ A CALMARSE.
ZUUUUS
PIIIC

ZUS
CUANDO SE DES- PIERTE, ESTARÁ SOLA...
SIN UN LUGAR AL QUE IR.
...
AH... AHORA... ELLA ES IGUAL QUE YO...

FLIP
¡AH, KEN! ¿¡ADÓNDE VAS!?
ZRAS
ZRAS

ZAS
A GOD-LAND...
Co... ¿CÓMOOO?
PE... ¿¡PERO POR QUÉ!? ¡¡NO GANARÁS NADA DESTRUYENDO ESE SITIO, Y ESO SI LO LOGRAS!!
¡NO QUIERO QUE HAYA MÁS PERSONAS COMO LIN!

GRRRM
GRM
GRRRMMM
¡¡NO PUEDO CONSENTIR QUE LOS FA-NÁTICOS DE GODLAND SI-GAN CON VIDA!!
GRUUUMMM

CÓ... ¿¡CÓMOOO!? ¿¡QUE HA IDO SOLO!?
...
SÍ, Y NOS HA DICHO QUE ESPEREMOS AQUÍ.
QU... ¿QUÉ NARICES TENÉIS EN LA CABEZA, TÍOS? ¡HABÉIS TENIDO SUERTE DE SALIR CON VIDA DE ESO!
¡EN SU ORIGEN, TODOS ELLOS SON SUPERVIVIENTES DE TROPAS DE BOINAS ROJAS ESPECIALIZADAS EN COMBATE TERRESTRE! ¡¡ES COMO IR A QUE LO MATEN!!
!?
BO... BOINAS ROJAS...
EXACTO: EN SUS TIEMPOS, SE DECÍA QUE UNO SOLO DE ELLOS PODÍA ACABAR CON 500 GUERRILLEROS.
POR MUY PODEROSO QUE SEA VUESTRO AMIGO...
CLANC
ZRAS
¡¡AH!!

PE... ¡PERO OYE! ¡¡VEN AQUÍ!!
¡QUE TÚ VAYAS NO SERVIRÁ PARA NADA!
NINGÚN EXPERTO EN ARTES MARCIALES, POR MUY BUENO QUE SEA, PODRÁ VENCER AL SARGENTO.
¡VA A MORIR SANGRANDO A BORBOTONES POR TODO SU CUERPO!
¡¡JUAAA, JA, JA, JA!! ¡MUY BIEN! ¡¡LUCHAD!!

¡¡ATENCIÓN TODOS!!
¡DERROTAD A VUESTRO CONTRINCANTE LUCHANDO A MUERTE! ¡Y, UNA VEZ DERROTADO, SI LO QUERÉIS MATAR SIN ESCRÚPULOS, HACEDLO!
ZAS ZAAAS
ZUM
ZUM
ZUM
FUAM
¡GUAAGH!
POTOOOF
AH... AFH...

PIC
¿QUÉ ESTÁS HACIEN-DO...?
MÁTA-LO.
¿¡EH!? PE... PERO ¿ESTO NO ES UN EN-TRENAMIEN-TO?
...
AH, CLARO. ES VERDAD, QUE ES TU HERMANO MENOR...
GRUUU
GRUUU
CHAAAS
¿¡UH!?

¡¡UNA VEZ DERROTADO, SIN MÁS DILACIÓN!!
¡¡ES NUESTRA NORMA DE HIERRO!!
¡GUAAAAGH!
TUIJINCH

NO... NO PUEDE SER...
¿QUÉ TAL? ¿A QUE SIENTA BIEN?
ESTO HA PASADO PORQUE TÚ ERES MEJOR QUE ÉL.
¡¡ATENCIÓN TODOS!!
¡¡AQUÍ, EN GODLAND, SOLO AQUELLOS CON MÁS Y MEJOR FUERZA MERECEN EL NOMBRE DE GOLAN!!
¡SI QUERÉIS SER ELEGIDOS, MATAD A VUESTRO CONTRINCANTE Y SOBREVIVID! ¡¡Y ASÍ CONSTRUIREMOS UN PAÍS SOLO PARA ELEGIDOS!!
¡¡DIOS NOS HA ELEGIDO A NOSOTROS EN ESTA GUERRA!!
NO RECUERDO HABER ELEGIDO A NADIE.
CÓ... ¿¡CÓMO!?
QU... ¿¡QUIÉN HA DICHO ESO!?

¡¡EL DIOS DE LA MUERTE!!
ス
ZUUUS

ZUUUS
ZUS
QU... ¿QUIÉN ERES TÚ, CA-BRÓN!?
FUUUS
FU
BABAAAM

CRAAACH
¡HE DICHO QUE SOY EL DIOS DE LA MUERTE!
JU, JU... FELICIDADES POR HABERTE COLADO HASTA AQUÍ, PERO... SE ACABÓ LO QUE SE DABA.
¡VAS A VER CÓMO ES UNA GUERRA DE GUERRILLAS DE VERDAD!

SLURP
¡¡COMO QUE SOY EL SARGENTO MAD!!
FIUUUS
ZUAAAF
ZAM
TUNCH

CHOOOF
JU, JU,
JU...
ZUS
ZRAAANG
PSHUUUH
GUGH
EL PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE
—EDICIÓN DEFINITIVA— (1) FIN

Paseando por el barrio de Jinbôchô, en Tokio, conocido por sus librerías de viejo, decidí entrar a una librería especializada en libros chinos situada justo delante de la calle Suzuran. No estaba buscando nada en concreto, pero, visto en perspectiva, es como si el dios de la fortuna me hubiera sonreído. El caso es que un libro de cubierta roja acabó en mis manos. Sin pensarlo demasiado, tomé el libro y lo abrí justo en el punto en el que se narraba una anécdota de un estudiante de medicina chino. La historia no era demasiado destacable, en realidad. Era una especie de historia de risa en la que un estudiante de medicina, obsesionado con el estudio de los meridianos del cuerpo, decide hacerse la acupuntura él mismo y pinchar en un punto que supuestamente mejora la vista, con el único resultado de que se pasa con el estímulo y solo consigue que su vista empeore. En realidad, es una historia con una buena moraleja y que ensalza el ánimo de aprendizaje. Sin embargo, esa moraleja con tan poca gracia consiguió causarme tal impacto que se me puso la piel de gallina. "¡Ya lo tengo! ¡He encontrado nuestra técnica mortal! ¡¡Se trata de pulsar en los meridianos para destruir el cuerpo!!" "¡Así, incluso un tipo sin fuerza puede llegar a cargarse sin esfuerzo a un grandullón!" "¡¡Es una idea fabulosa; pega muy bien con el *shônen* manga!!"

Rápidamente, prácticamente volando, me fui al estudio de Hara y le conté con gran energía y exagerando un poco todo esto que acabo de explicar. Y lo que pasó después... Bueno, creo que no hace falta ni

Epílogo especial

La historia secreta del nacimiento de El puño de la estrella del norte

Ya han pasado 30 años desde que se publicó por primera vez *El puño de la estrella del norte.* En aquella época yo era uno de los editores más jóvenes de la revista *Weekly Shônen Jump* y era el supervisor de un *mangaka* novel llamado Tetsuo Hara.

Hara y yo estábamos estudiando colocar en la revista una nueva serie basada en las artes marciales. Esa era la temática más adecuada para aprovechar en su máxima expresión el dinámico e impactante estilo de dibujo de Hara. Sin embargo, como esa era una revista para público *shônen* (juvenil masculino), sí o sí debíamos tener técnicas mortales. Sin ellas, tenía la sensación de que obtendríamos un manga de juventud soso y predecible y me temía que volveríamos a fallar el tiro. Así que nos pusimos a pensar en técnicas mortales día y noche. Y entonces llegó el día decisivo.

Nobuhiko Horie
Presidente ejecutivo
de Coamix Co., Ltd.

Este mito hizo que, medio forzosamente, impusiera varias ideas: "¡Hokuto será el dios que gobierna la muerte y Kenshirô será su hijo!", "¡Por eso, el arte marcial que él domina se llama Hokuto Shinken!". Y, ya que estaba, de forma totalmente unilateral puse nombre al arte marcial y a la obra en sí: "Hokuto Shinken" y "Hokuto no Ken" (El puño de la estrella del norte), respectivamente.

Más tarde, el maestro Buronson se unió al proyecto con vistas a la serialización. Con eso conseguimos un guion espectacular, y *El puño de la estrella del norte* se convirtió en un gran éxito sin precedentes. Bien pensado, tengo que estar muy agradecido a Hara y al maestro Buronson por aceptar con una sonrisa mis peticiones y exigencias, así como todo lo que hice por mi cuenta y sin consultarles.

mencionarlo. La capacidad prácticamente divina de puesta en escena de Hara dio luz con enorme brillo al estilo Hokuto Shinken. El trabajo de un editor es proporcionar ideas básicas como esta. Es el talento del *mangaka* lo que las pule y convierte en algo atractivo. No puedo hacer más que quitarme el sombrero ante la capacidad de plasmar las ideas en la página que demostró Hara en ese momento.

Bueno, ¿y de dónde sale el "Hokuto" o "Estrella del norte" del Hokuto Shinken? Se nos ocurrió a partir de un mito relacionado con uno de los signos zodiacales chinos. Procedo a resumir el mito en cuestión...

Hace mucho tiempo vivió en China un pobre niño que estaba predestinado a vivir solamente hasta los 19 años. Un adivino le dijo al padre de ese niño: "hay dos ermitaños distraídos jugando al go bajo la morera que hay en el extremo sur del trigal: ve allí y déjales discretamente bebida y algo de comida para picar". El padre hizo justamente eso y, al cabo de un rato, se dio cuenta de que los ermitaños se habían bebido el licor y tomado la comida. Resulta que los ermitaños eran los dioses de las estrellas Hokuto (del norte) y Nanto (del sur). El dios de Hokuto gobernaba la muerte, mientras que el de Nanto hacía lo propio con la vida. Como agradecimiento por la comida y la bebida, el dios de Nanto abrió su cuaderno y cambió la cifra "19 años" especificada al lado del nombre del niño por "90 años". Por su lado, el dios de Hokuto fingió que no había visto nada. Gracias a eso, el niño pudo vivir hasta la avanzada edad de 90 años.

HOKUTO NO KEN

de Buronson y Tetsuo Hara

HOKUTO NO KEN Ultimate Edition
©1983 by BURONSON AND TETSUO HARA / NSP
Approved No. WA-40S
All Rights Reserved.
Spanish translation rights arranged with North Stars Pictures, Inc., Tokyo
through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo

El Puño de la Estrella del Norte 1. Hokuto no Ken.
Publicación de Editorial Planeta, SA.
Diagonal, 662-664, 08034 Barcelona.

© 2019 Editorial Planeta, S.A,. Reservados todos los derechos.

Traducción de Marc Bernabé (DARUMA Serveis Lingüístics, SL)

ISBN: 978-84-9173-898-5. DL: B. 1.455-2019. (10236323)

Printed in EU / Impreso en UE.

El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye gastos de transporte.
Ninguna parte de este libro puede ser reproducida ni
incorporada a un sistema informático, ni está
permitida su transmisión en cualquier forma o cualquier
medio, sea este electrónico, mecánico,
por fotocopia, por grabación u otros medios, sin el
permiso previo y por escrito del editor.

Las infracciones se perseguirán según la ley.

Si deseas información sobre nuestros cómics, busca en la web:

www.planetacomic.com

BLOG: www.planetadelibros.com/blog/comics
FACEBOOK/TWITTER/INSTAGRAM/YOUTUBE: PlanetadComic

Escaneo por Trite (CRG-HTAL)